

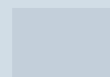


Návod k obsluze

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Obsah

1	Bezpečnostní informace a výstrahy	3
1.1	Použití v souladu s určením	3
1.2	Klimatické třídy	3
1.3	Skupina uživatelů	3
1.4	Instalace a uvedení do provozu	3
1.5	Bezpečné zacházení se spotřebičem	3
1.6	Čištění	4
1.7	Poruchy, poškození a opravy	4
1.8	Likvidace	4
1.9	Shoda	4
1.10	Látky SVHC v souladu s nařízením REACH	4
1.11	Databáze EPREL	4
1.12	Licence open source	4
1.13	Náhradní díly	4
1.14	Symbyly na spotřebiči	4
1.15	Stupně výstrahy	4
2	Celkový pohled na přístroj	5
2.1	Rozsah dodávky	5
2.2	Přehled spotřebičů a vybavení	5
2.3	Oblast použití přístroje	5
2.4	Shoda	5
2.5	Látky SVHC v souladu s nařízením REACH	5
2.6	Databáze EPREL	5
2.7	Náhradní díly	5
3	Ustavení a připojení	6
3.1	Podmínky instalace	6
3.2	Zasunutí pod pracovní desku	6
3.3	Rozměry pro instalaci	6
3.4	Požadavky na větrání	6
3.5	Připojovací rozměry napájecího zdroje	7
3.6	Přeprava spotřebiče	7
3.7	Vybalení přístroje	7
3.8	Změna strany otvírání dveří	7
3.9	Montáž vymezočů odstupu od stěny	10
3.10	Instalace přístroje	10
3.11	Po instalaci	11
3.12	Instalace více spotřebičů	11
3.13	Likvidace obalu	11
3.14	Připojení spotřebiče k elektrickému napájení	11
4	Princip funkce displeje	12
4.1	Navigace dotykovým tlačítkem a vysvětlení symbolů	12
4.2	Menu	12
5	Uvedení do provozu	13
5.1	Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu)	13
6	Uskladnění	14
6.1	Pokyny ke skladování	14
6.2	Mrazicí prostor	14
6.3	Doba skladování	15
7	Úspora energie	15
8	Obsluha	15
8.1	Ovládací a indikační prvky	15
8.1.1	Ukazatel teploty/stavu	15
8.1.2	Chování LED	15
8.1.3	Akustické signály	16
8.2	Funkce spotřebiče	16
8.2.1	Poznámky k funkcím spotřebiče	16
	Vypnutí a zapnutí spotřebiče	16
		
-18°C	Teplota	16
	SuperFrost	16
	SabbathMode	17



Zablokování zadávání..... 17



Spustit cyklus odmrazování*.....17



Demo režim..... 18



Resetování na tovární nastavení..... 18

8.3

Hlášení..... 18

8.3.1

Ukončení hlášení..... 19

9 Vybavení..... 19

9.1 Zásuvky..... 19

9.2 Skleněné desky..... 20

9.3 VarioSpace..... 20

10 Údržba..... 20

10.1 Rozebrání / montáž vysouvacích systémů..... 20

10.2 Odmrazování přístroje..... 20

10.3 Čištění přístroje..... 21

11 Zákaznická pomoc..... 21

11.1 Technické údaje..... 21

11.2 Provozní hluk..... 21

11.3 Technická porucha..... 22

11.4 Zákaznický servis..... 23

11.5 Typový štítek..... 23

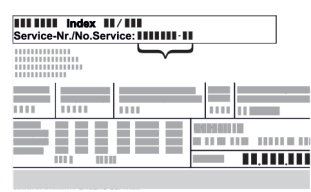
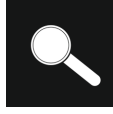
12 Odstavení z provozu..... 23

13 Likvidace..... 24

13.1 Příprava spotřebiče k likvidaci..... 24

13.2 Ekologická likvidace přístroje..... 24

Výrobce trvale pracuje na dalším vývoji všech typů a modelů. Mějte proto laskavě pochopení pro to, že si musíme vyhradit právo na změny tvaru, vybavení a technické části.

Symbol	Vysvětlení
	Přečtení návodu Abyste se seznámili se všemi výhodami nového spotřebiče, přečtěte si prosím pozorně pokyny v tomto návodu k obsluze.
	Doplňující informace na internetu Digitální návod s dalšími informacemi a v jiných jazycích najdete online pomocí QR kódu na přední straně návodu nebo po zadání servisního čísla na home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisní číslo najdete na typovém štítku:  Fig. Zobrazení příkladu
	Kontrola přístroje Zkontrolujte všechny části, zda nejsou po přepravě poškozené. V případě reklamaci se obraťte na prodejce nebo zákaznický servis.
	Odchytky Tento návod je určen pro více modelů, takže jsou možné odchytky. Části návodu, které se týkají pouze některých přístrojů, jsou označeny hvězdičkou (*).

Symbol	Vysvětlení
	Pokyny pro jednotlivé činnosti a výsledky těchto činností Pokyny pro jednotlivé činnosti jsou označeny ►. Výsledky těchto činností jsou označeny ▷.
	Videa Videa týkající se přístrojů jsou k dispozici na kanálu YouTube Liebherr-Hausgeräte.

Licence open source:

Spotřebič obsahuje softwarové komponenty, které využívají licence open source. Informace o použitých open source licencích naleznete zde: home.liebherr.com/open-source-licences

Tento návod k použití platí pro:

F..	10.. / 14..
FN..	14..
TG	14Ve04 / 14Vd04 / 14Vc04 / 14Vddg04
TGN	14Ve04

Poznámka

Pokud označení vašeho přístroje obsahuje N, jedná se o přístroj NoFrost.*

1 Bezpečnostní informace a výstrahy

Tyto informace pro uživatele pečlivě uschovejte, abyste do nich mohli kdykoliv nahlédnout.

Pokud spotřebič předáte dalšímu uživateli, předajte mu také tyto informace pro uživatele.

Pro řádné a bezpečné použití spotřebiče si tyto informace pro uživatele pečlivě přečtěte před jeho instalací a použitím. Vždy dodržujte pokyny, bezpečnostní pokyny a výstražné pokyny, které jsou v něm uvedeny. Jsou důležité, abyste mohli zařízení bezpečně a bezchybně instalovat a provozovat.

1.1 Použití v souladu s určením

Spotřebič je koncipován pro použití v domácnosti a v podobných oblastech použití, jako např.:

- V kuchyních pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostorách
- V zemědělském prostředí a hosty v hotelech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních
- V penzionech se snídání
- V cateringu a podobných velkoobchodních provozech

Další použití:

- Tento spotřebič není určen pro použití jako vestavný spotřebič.

Všechny ostatní druhy využití jsou nepřipustné.

1.2 Klimatické třídy

V závislosti na klimatu je spotřebič konstruován pro provoz při omezeném rozsahu okolních teplot. Klimatická třída, pro kterou je spotřebič určen, je uvedena na typovém štítku.

Poznámka

- Aby byl zaručen bezvadný provoz, dodržujte uvedené teploty prostředí.

Třída klimatu	pro teploty prostředí
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C
SN-ST	10 °C až 38 °C
SN-T	10 °C až 43 °C

Bezvadná činnost přístroje je zaručena do minimální teploty prostředí -15 °C.

1.3 Skupina uživatelů

- Tento spotřebič smí používat děti od 8 let a více a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pouze tehdy, když jsou pod dohledem nebo byly do bezpečného zacházení se spotřebičem zaškoleny a chápou nebezpečí z toho vyplývající.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Děti nesmí provádět čištění a údržbu bez dozoru dospělých.
- Děti ve věku 3-8 let smějí spotřebič plnit a vyprazdňovat.

1.4 Instalace a uvedení do provozu

- Spotřebič ustavte a připojte pouze podle pokynů v informacích pro uživatele.
- Neuzavírejte větrací otvory v plášti spotřebiče nebo ve vestavném plášti.
- Nepoškodte přívodní síťový kabel. Spotřebič neprovozujte s vadným přívodním kabelem.
- Nepřipojujte přenosné rozvodné zásuvky ani napájecí zdroje na zadní straně spotřebiče.
- Zásuvka musí být snadno přístupná, aby se spotřebič dal v nouzové situaci rychle odpojit od proudu. Musí být mimo zadní stranu spotřebiče.

Spotřebiče s pojistkou proti převrácení:

- Spotřebič připevněte s pojistkou proti převrácení podle pokynů v informacích pro uživatele, aby nedošlo k jeho převrácení.

1.5 Bezpečné zacházení se spotřebičem

- Ve spotřebiči neukládejte žádné výbušné materiály jako např. aerosolové nádoby s hořlavým hnacím plynem. Tyto spreje poznáte podle údajů o obsahu nebo symbolu plamene na obalu. V případě úniku by elektrické součástky mohly tyto plyny zapálit.
- Do blízkosti přístroje se nesmí dostat hořící svíčky, lampy a jiné předměty s otevřeným ohněm, aby nezpůsobily vznícení přístroje.
- Alkoholické nápoje nebo jiné nádoby obsahující alkohol skladujte pouze těsně uzavřené. V případě úniku by elektrické součástky mohly alkohol zapálit.
- Zamezte trvalému styku kůže se studeným povrchem nebo s chlazenými či mraženými výrobky. K ochraně použijte např. rukavice.
- Obsažené chladiivo (údaje na typovém štítku) je ekologické, ale hořlavé. Unikající chladiivo se může vznítit.
 - Chraňte chladicí okruh před poškozením.
 - Uvnitř spotřebiče nepoužívejte žádné zdroje vznícení.

Bezpečnostní informace a výstrahy

- Uvnitř přístroje nepoužívejte elektrické spotřebiče (např. parní čistící přístroje, topná tělesa).
- Když unikne chladivo: Z blízkosti místa úniku odstraňte otevřený oheň nebo zápalné zdroje. Místnost dobře vyvětrejte. Informujte zákaznický servis.
- Dveře otevírejte pouze na krátkou dobu. Tím zabráníte zvýšení teploty uvnitř spotřebiče.
- Při otevírání a zavírání nesahejte mezi dveře a spotřebič. Mohlo by dojít ke skřípnutí prstů.
- Hodnota teploty v nejteplejší oblasti spotřebiče může být vyšší než nastavená hodnota teploty.

1.6 Čištění

- Plochy, které přicházejí do styku s potravinami, pravidelně čistěte.
- K urychlení procesu odmrazování nepoužívejte elektrická topidla, parní čistící přístroje, rozmrazovací spreje, ani otevřený plamen.
- K odstraňování ledu nepoužívejte ostré předměty.

1.7 Poruchy, poškození a opravy

- Je-li přírodní síťový kabel spotřebiče poškozený, vyměňte jej.
- Opravy a zásahy do spotřebiče smí provádět pouze zákaznický servis nebo jiný k tomu vyškolený odborný personál.
- V případě poruchy nebo chyby spotřebiče odpojte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistku. Při odpojování síťové zástrčky vždy uchopte zástrčku. Netahejte za kabel.

1.8 Likvidace

- Spotřebič obsahuje cenné materiály a je označen příslušným symbolem. (viz 1.14 Symboly na spotřebiči)
 - Spotřebič nevyhazujte do domovního odpadu.
 - Spotřebič bezplatně odložte v místních recyklačních a sběrných dvorech do sběrných nádob třídy 1.
 - Při koupi nového spotřebiče vraťte starý spotřebič zdarma v obchodě.
 - Informujte o možnostech vrácení.
- Spotřebič obsahuje chladivo (údaje na typovém štítku) a olej. Obsažené chladivo je ekologické, ale hořlavé. Obsažený olej je rovněž hořlavý. Unikající chladivo a olej se mohou při příslušně vysoké koncentraci a v kontaktu se externím tepelným zdrojem vznítit.
 - Chraňte chladicí okruh před poškozením.
 - Spotřebič likvidujte pouze podle pokynů v informacích pro uživatele.

1.9 Shoda

Těsnost chladicího okruhu je zkontrolována. Spotřebič odpovídá příslušným bezpečnostním podmínkám a odpovídajícím směrnicím.

Úplný text EU prohlášení o shodě lze nalézt na následující internetové adrese: www.Liebherr.com

1.10 Látky SVHC v souladu s nařízením REACH

Na následujícím odkazu můžete zkontrolovat, zda váš spotřebič obsahuje látky SVHC podle nařízení REACH:

home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.11 Databáze EPREL

Od 1. března 2021 jsou informace týkající se označení spotřeby elektrické energie a požadavků na ekodesign k nalezení v evropské databázi pro registraci výrobků (EPREL). Databázi pro registraci výrobků najdete na tomto odkazu <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zde budete vyzváni k zadání identifikátoru modelu. Identifikátor modelu je uveden na identifikačním štítku.

1.12 Licence open source

Spotřebič obsahuje softwarové komponenty, které využívají licence open source. Informace o použitých open source licencích naleznete zde:

home.liebherr.com/open-source-licences

1.13 Náhradní díly

Dostupnost náhradních dílů pro funkční díly a skladovatelné díly vybavení je 15 let.

1.14 Symboly na spotřebiči

	Tento symbol se může nacházet na kompresoru. Vztahuje se na olej v kompresoru a upozorňuje na toto nebezpečí: Může způsobit smrt, jestliže dojde ke spolknutí nebo vniknutí do dýchacích cest. Tato poznámka je důležitá pouze pro recyklaci. Při normálním režimu neexistuje nebezpečí. Tento symbol neodstraňujte.
	Výstraha: Nebezpečí požáru v důsledku hořlavých látek. Tento symbol se nachází na kompresoru a může být umístěn také na dalších místech spotřebiče. Tento symbol varuje před hořlavými látkami. Tento symbol neodstraňujte.
	Tento nebo podobný symbol se může nacházet na zadní straně spotřebiče. Upozorňuje na to, že se ve dveřích a/nebo v krytu nacházejí vakuové izolační panely (VIP) nebo perlitové panely. Tato poznámka je důležitá pouze pro recyklaci. Tento symbol neodstraňujte.
	Tento symbol se nachází na typovém štítku. Upozorňuje, že spotřebič obsahuje cenné materiály a nesmí být vyhozen do domovního odpadu. (viz 1.8 Likvidace)

1.15 Stupně výstrahy

	NEBEZPEČÍ	Označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážná tělesná zranění, pokud jí nezamezíte.
	VÝSTRAHA	Označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážné tělesné zranění, pokud jí nezamezíte.
	UPOZORNĚNÍ	Označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek lehká nebo střední tělesná zranění, pokud jí nezamezíte.

POZOR	Označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek věcné škody, pokud jí nezamezíte.
Poznámka	Označuje užitečné pokyny a tipy.

2 Celkový pohled na přístroj

2.1 Rozsah dodávky

Zkontrolujte všechny části, zda nejsou po přepravě poškozené. V případě reklamaci se obraťte na obchodníka nebo zákaznický servis. (viz 11.4 Zákaznický servis)

Dodávka sestává z těchto částí:

- Hlavní spotřebič
- Vybavení (podle modelu)
- Montážní materiál (podle modelu)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“*
- Servisní příručka

2.2 Přehled spotřebičů a vybavení

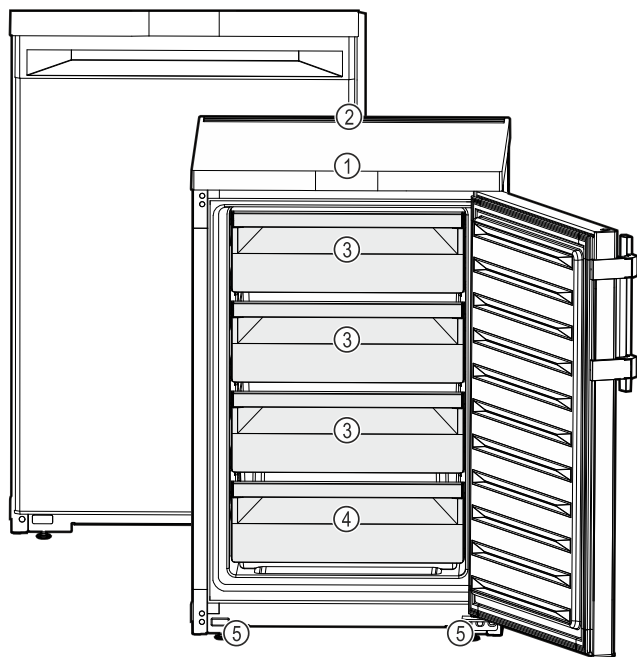


Fig. 1 Ilustrační zobrazení

- | | |
|-------------------------------|---------------------------------|
| (1) Ovládací prvky, osvětlení | (4) Typový štítek |
| (2) Větrací štěrбина | (5) Nastavitelné nožky (vpředu) |
| (3) VarioSpace | |

2.3 Oblast použití přístroje

Použití v souladu s určením

Zařízení je vhodné pouze k chlazení potravin v domácím či podobném prostředí. K tomu patří např. využití

- v osobních kuchyních, penzionech se snídání,
- hosty ve venkovských domech, hotelech, motelech a jiných typech ubytování,
- při cateringu a podobných službách ve velkoobchodě.

Přístroj není určen pro použití jako vestavný přístroj.

Všechny ostatní druhy využití jsou nepřipustné.

Předvídatelné chybné použití

Následující způsoby použití jsou výslovně zakázány:

- Skladování a chlazení léků, krevní plazmy, laboratorních preparátů nebo podobných látek a výrobků, které vyplývají ze směrnice 2007/47/ES o zdravotnických prostředcích
- použití v oblastech ohrožených výbuchem

Nedovolené použití přístroje může vést k poškození uloženého zboží nebo k jeho zkažení.

Třídy klimatu

V závislosti na klimatu je přístroj konstruován pro provoz při omezeném rozsahu okolních teplot. Třída klimatu, pro kterou je přístroj určen, je uvedena na identifikačním štítku.

Poznámka

- Aby byl zaručen bezvadný provoz, dodržujte uvedené teploty prostředí.

Třída klimatu	pro teploty prostředí
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C
SN-ST	10 °C až 38 °C
SN-T	10 °C až 43 °C

Bezvadná činnost přístroje je zaručena do minimální teploty prostředí -15 °C.

2.4 Shoda

Těsnost chladicího okruhu je zkontrolována. Přístroj odpovídá příslušným bezpečnostním podmínkám a odpovídajícím směrnici.

Úplný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese: www.liebherr.com

2.5 Látky SVHC v souladu s nařízením REACH

Na následujícím odkazu můžete zkontrolovat, zda Váš spotřebič obsahuje látky SVHC v souladu s nařízením REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

2.6 Databáze EPREL

Od 1. března 2021 jsou informace týkající se označení spotřeby elektrické energie a požadavků na ekodesign k nalezení v evropské databázi pro registraci výrobků (EPREL). Databázi pro registraci výrobků najdete na tomto odkazu <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zde budete vyzváni k zadání identifikátoru modelu. Identifikátor modelu je uveden na identifikačním štítku.

2.7 Náhradní díly

Dostupnost náhradních dílů pro funkční díly a skladovatelné díly vybavení je 15 let.

3 Ustavení a připojení

3.1 Podmínky instalace

Podmínky instalace jsou rozhodující pro zajištění bezpečného, efektivního a bezporuchového provozu spotřebiče.

- Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny.
- Vezměte v úvahu místo instalace a polohu v místnosti.



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru v důsledku nesprávné instalace!

Pokud se síťový kabel nebo zástrčka dotkne zadní strany přístroje, může dojít vlivem vibrací přístroje k poškození síťového kabelu nebo zástrčky a ke zkratu.

- Ujistěte se při nastavování přístroje, že pod ním není zaseknutý žádný síťový kabel.
- Umístěte přístroj tak, aby se nedotýkal zástrčky nebo síťových kabelů.
- Do zásuvek v oblasti zadní strany přístroje nezapojujte žádné přístroje.
- Vícenásobné zásuvky nebo rozvodné lišty a další elektronické přístroje (jako např. halogenové transformátory) **neumísťujte a neprovozujte** na zadní straně přístrojů.



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru při vlhkosti!

Když díly vedoucí elektrický proud nebo přírodní elektrický kabel zvlhnou, může dojít ke zkratu.

- Přístroj je koncipován pro instalaci v uzavřeném prostoru. Přístroj neprovozujte venku, ani ve vlhkých prostorách či v místech se stříkající vodou.



VÝSTRAHA

Unikající chladivo a olej!

Požár. Obsažené chladivo je ekologické, ale hořlavé. Obsažený olej je rovněž hořlavý. Unikající chladivo a olej se mohou při příslušně vysoké koncentraci a v kontaktu se externím tepelným zdrojem vznítit.

- Nepoškodte potrubí okruhu chladiva a kompresor.

3.1.1 Místo instalace

- Spotřebič instalujte a používejte výhradně v uzavřených místnostech.
- Optimálním místem instalace je suchá a dobře větraná místnost.
- Když se spotřebič instaluje ve velmi vlhkém prostředí, může se na vnější straně spotřebiče tvořit kondenzát. Je třeba dbát na správný přívod vzduchu a větrání v místě instalace.
- Čím více chladiva je v přístroji, tím větší musí být prostor, ve kterém je přístroj umístěn. V příliš malých prostorách může při netěsnosti dojít ke vzniku hořlavé směsi plynu a vzduchu. Na 8 g chladiva musí být prostor pro instalaci velký minimálně 1 m³. Údaje o obsaženém chladivu jsou uvedeny na typovém štítku ve vnitřním prostoru spotřebiče.
- Podlaha v místě instalace musí být vodorovná a hladká.

3.1.2 Poloha v místnosti

- Spotřebič nestavte na přímé sluneční světlo nebo vedle topení apod.
- Spotřebič ustavit instalovat přímo vedle trouby.

- Pokud spotřebič ustavíte přímo vedle trouby, může se spotřeba energie mírně zvýšit. To závisí na délce a intenzitě používání trouby.
- Spotřebič přistavte zadní stranou a při použití dodaných distančních prvků pro odstup od stěny (viz dole) vždy těmito distančními prvky přímo ke stěně.
- Použití v oblastech ohrožených výbuchem není přípustné.

3.2 Zasunutí pod pracovní desku

- Spotřebič lze zasunout pod pracovní desku.

3.3 Rozměry pro instalaci

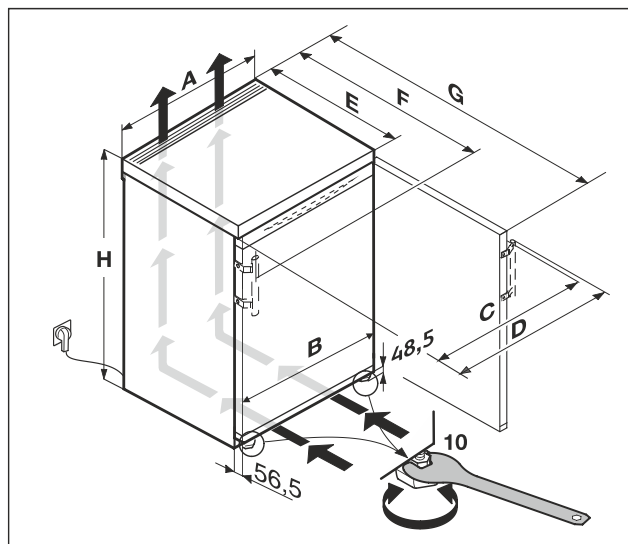


Fig. 2

Rozměry bez pákové rukojeti (mm):*

	H	A	C	E	G
F..10..	680	550	547	607 ^x	1106 ^x
F..14.. / FN..14..	850	550	547	607 ^x	1106 ^x
TG 14Ve04	850	550	547	607 ^x	1106 ^x
TG 14Vd04					
TG 14Vc04					
TGN 14Ve04					

Rozměry s pákovou rukojetí (mm):*

	H	A	C	D	E	F	G
F..14.. / FN..14..	850	550	545	589	607 ^x	648 ^x	1112 ^x
TG14Vddg04	850	550	545	589	607 ^x	648 ^x	1112 ^x

* U spotřebičů s přiloženými vymezovací odstupem od stěny se rozměr zvětší o 35 mm. (viz 3.9 Montáž vymezovačů odstupem od stěny)

3.4 Požadavky na větrání

POZOR

Nebezpečí poškození přehřátím v důsledku nedostatečného větrání!

Při nedostatečném větrání se může poškodit kompresor.

- Dbejte na dostatečné větrání.
- Dodržujte požadavky na větrání.

Je-li přístroj integrován do kuchyňské linky, je bezpodmínečně nutné dodržet následující požadavky na větrání:

- Obecně platí: čím větší je větrací profil, tím úsporněji spotřebič funguje.

3.5 Připojovací rozměry napájecího zdroje

Připojka k napájecímu zdroji je na zadní straně spotřebiče. Pro bezpečné připojení vašeho spotřebiče zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- ❑ Rozměry pro připojení k napájecímu zdroji jsou známy a dodrženy. Viz tabulka dole.
- ❑ Připojení k napájecímu zdroji se provádí podle návodu. (viz 3.14 Připojení spotřebiče k elektrickému napájení)

3.6 Přeprava spotřebiče

3.6.1 Přeprava spotřebiče pro první uvedení do provozu

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- ❑ Spotřebič je zabalený.
- ❑ Spotřebič stojí vzpřímeně.
- ▶ Spotřebič přeppravujete pomocí dvou osob.
- ▶ Vybalte spotřebič. (viz 3.7 Vybalení přístroje)

3.6.2 Přeprava spotřebiče po prvním uvedení do provozu

Při opětovné přepravě nebo přemístění spotřebiče po prvním uvedení do provozu dodržujte následující pokyny.

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- ❑ Spotřebič je vyprázdněný.
- ❑ Spotřebič stojí vzpřímeně.
- ❑ Spotřebič s dveřmi: Dveře jsou zajištěné proti nechtěnému otevření.
- ❑ Spotřebič s vysouvacím vozíkem: Vysouvací vozík je zajištěný proti nechtěnému otevření.
- ❑ Spotřebič se seřizovacími nožkami: Seřizovací nožky jsou zašroubované.
- ▶ Spotřebič přeppravujete pomocí dvou osob.

Po přepravě:

- ▶ Vyšroubujte seřizovací nožky na spotřebiči.
- ▶ Vyrovnajte spotřebič.

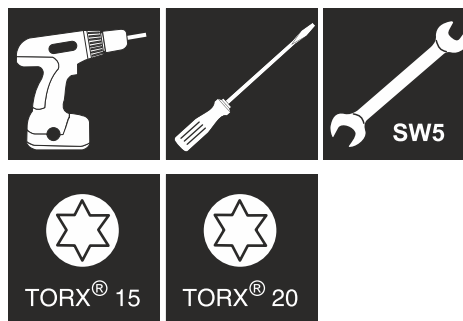
3.7 Vybalení přístroje

Při poškození přístroje ihned - ještě před připojením - informujte dodavatele.

- ▶ Zkontrolujte přístroj a obal, zda nejsou po přepravě poškozené. Pokud se domníváte, že došlo k poškození, obraťte se neprodleně na dodavatele.
- ▶ Odstraňte všechny materiály ze zadní strany nebo z bočních stěn spotřebiče, které mohou bránit správné instalaci a ventilaci.
- ▶ Odstraňte z přístroje všechny ochranné fólie. Nepoužívejte při tom žádné špičaté nebo ostré předměty!

3.8 Změna strany otvírání dveří

Nástroj



VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění vypadávajícími dvířky!

Pokud nejsou díly ložiska dostatečně pevně přišroubovány, mohou dveře vypadnout. To může vést k vážným zraněním. Dvířka se navíc řádně nedovírají, takže chlazení pak není dostatečné.

- ▶ Stojany ložiska / ložiskové čepy přišroubujte momentem 4 Nm.
- ▶ Zkontrolujte všechny šrouby a popř. je dotáhněte.

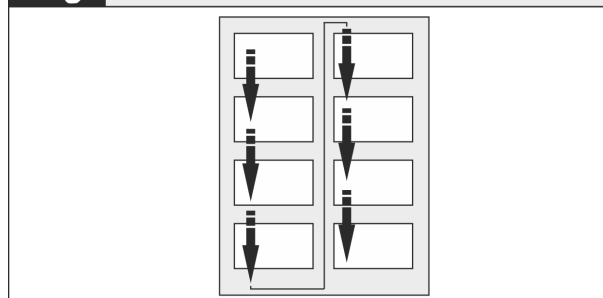


Fig. 3

Dodržujte směr čtení.

3.8.1 Příprava

- ▶ Ve dvou lidech spotřebič naklopte dozadu.

3.8.2 Uvolnění spodních dílů ložiska



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění vyklopenými dveřmi!

Pokud čep zcela odstraníte, dveře se mohou vyklopit a můžete se zranit.

- ▶ Před odstraněním čepu dveře přidržte.

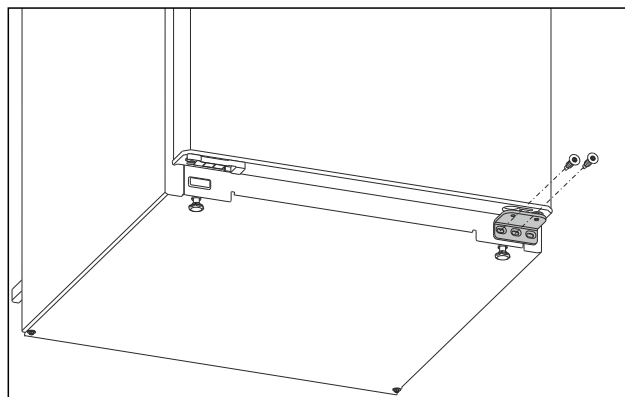


Fig. 4

Ustavení a připojení

- ▶ Pomocí šroubováku Torx 20 vyšroubujte prostřední šroub na spodním stojanu ložiska. *Fig. 4 ()*
- ▶ Šroubovákem Torx 20 vyšroubujte vnitřní šroub na spodním stojanu ložiska. *Fig. 4 ()*
- ▶ Šrouby odložte stranou.

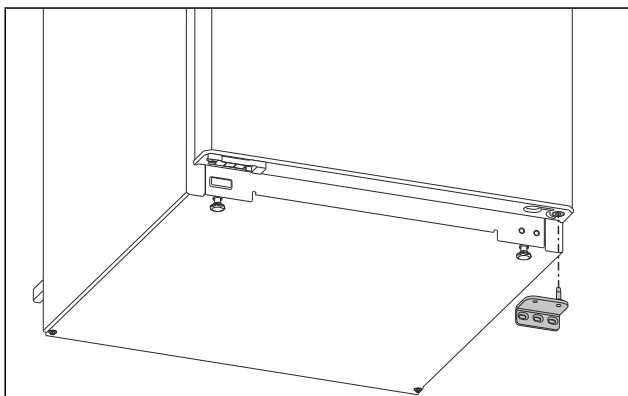


Fig. 5

- ▶ Sejměte stojan ložiska směrem dolů. (viz Fig. 5)
- ▶ Odložte stojan ložiska stranou.

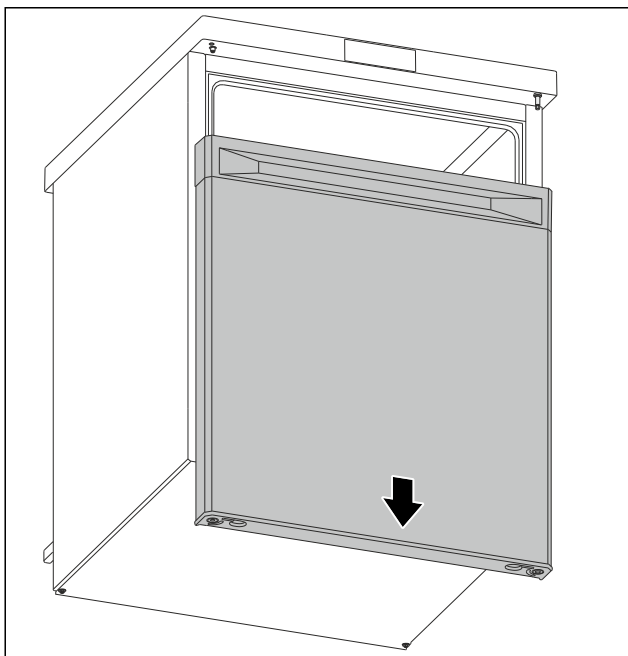


Fig. 6

- ▶ Sejměte dvířka směrem dolů. (viz Fig. 6)
- ▶ Odložte dvířka.

3.8.3 Příprava dveří

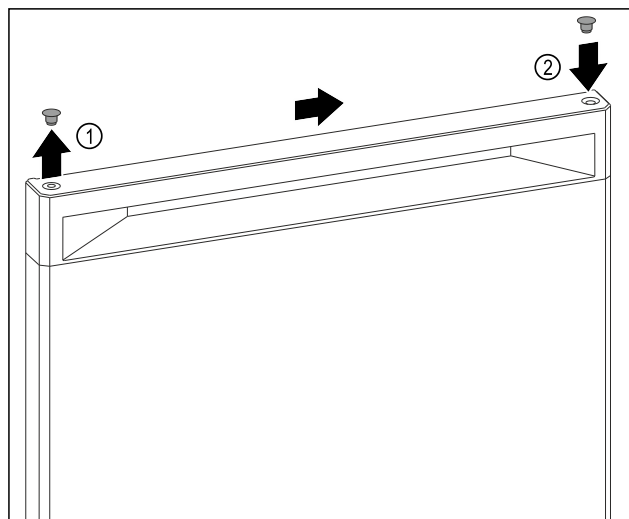


Fig. 7

- ▶ Pomocí plochého šroubováku opatrně zvedněte krycí zátku na horní straně dvířek *Fig. 7 (1)*.
- ▶ Zasuňte krycí zátku na opačné straně. *Fig. 7 (2)*

3.8.4 Přemístění madla*

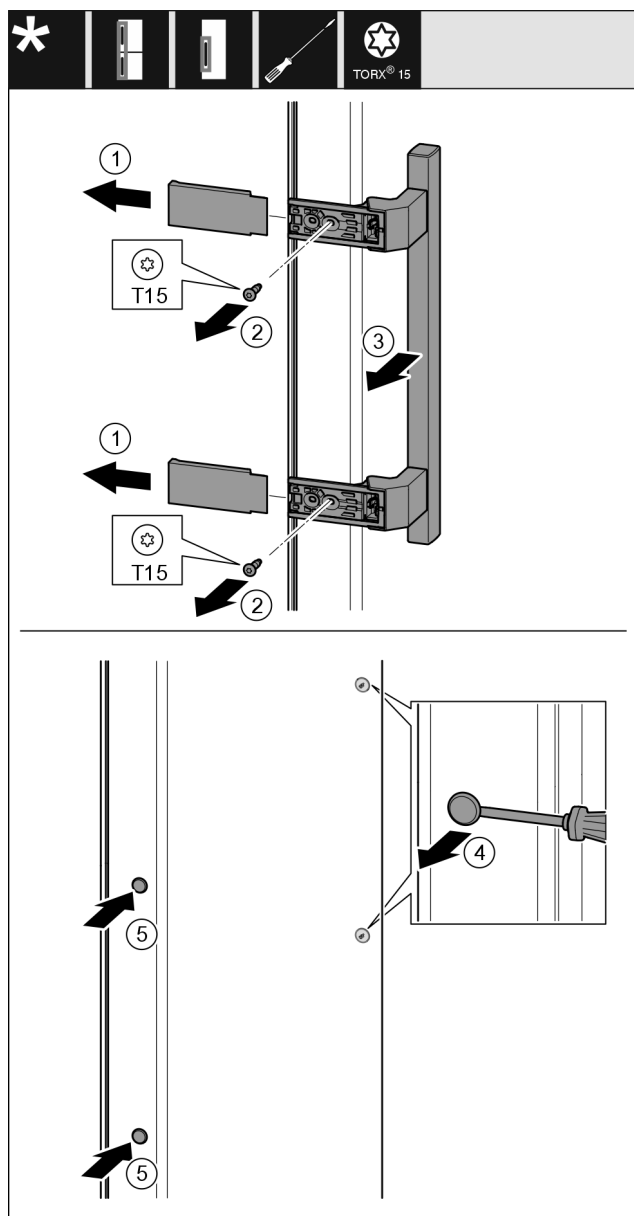


Fig. 8

- Stáhněte kryt. Fig. 8 (1)
- Šroubovákem Torx 15 vyšroubujte šrouby. Fig. 8 (2)
- Sejměte madlo. Fig. 8 (3)
- Postranní zátku opatrně plochým šroubovákem nadzvedněte a vytáhněte. Fig. 8 (4)
- Zátku opět vložte na druhé straně. Fig. 8 (5)

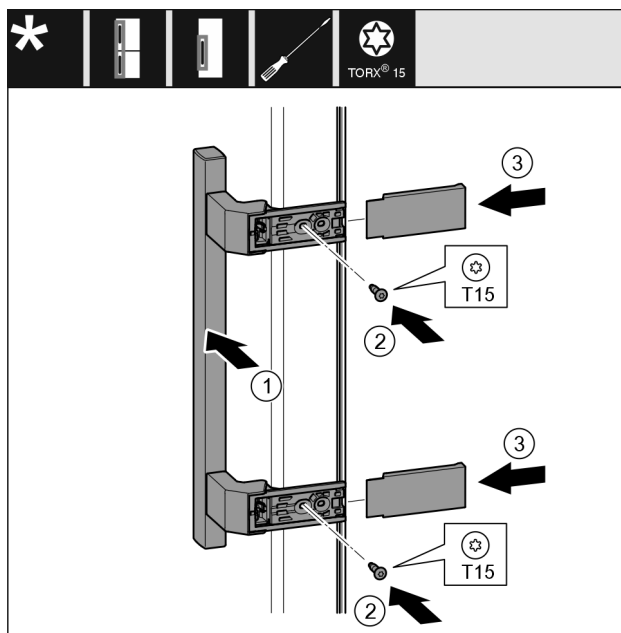


Fig. 9

- Nasad'te madlo na protilehlé straně. Fig. 9 (1)
- Otvory pro šrouby musí ležet přesně nad sebou.
- Šroubovákem T15 pevně utáhněte šrouby. Fig. 9 (2)
- Kryty bočně nasad'te a nasuňte. Fig. 9 (3)
- Dávejte pozor na správné zasunutí.

3.8.5 Přemontování spodního dílu ložiska

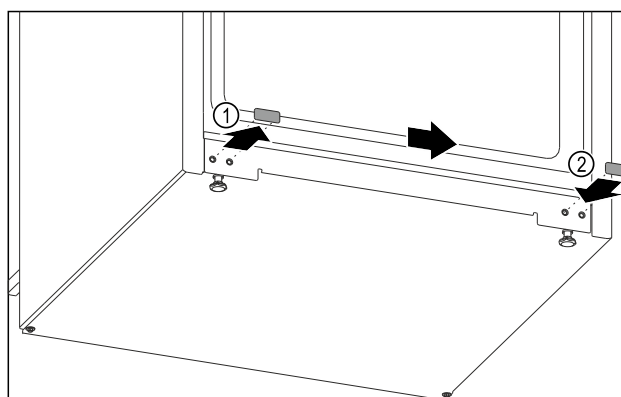


Fig. 10

- Pomocí plochého šroubováku opatrně zvedněte krycí zátku ve spodní části spotřebiče.
- Vytáhněte krycí zátku. Fig. 10 (1)
- Zasuňte krycí zátku na opačné straně. Fig. 10 (2)

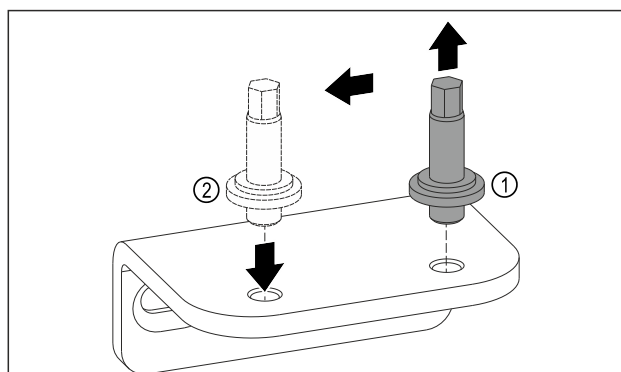


Fig. 11

- Odšroubujte šroub spodního stojanu ložiska pomocí imbusového klíče SW5. Fig. 11 (1)
- Zasuňte čep na opačné straně. Fig. 11 (2)
- Čep utáhněte imbusovým klíčem SW5.

Ustavení a připojení

3.8.6 Přemontování horních dílů ložiska

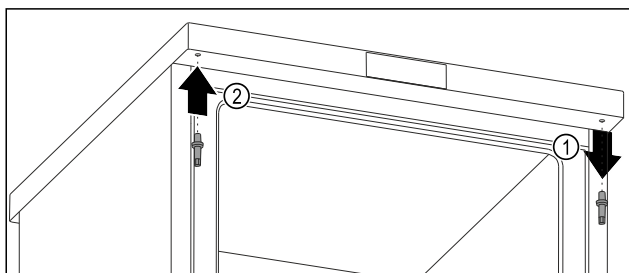


Fig. 12

- Odšroubujte horní čep imbusovým klíčem. Fig. 12 (1)
- Čep na opačné straně utáhněte imbusovým klíčem. Fig. 12 (2)

3.8.7 Montáž dvířek



VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění vypadávajícími dvířky!

Pokud nejsou díly ložiska dostatečně pevně přišroubovány, mohou dveře vypadnout. To může vést k vážným zraněním. Dvířka se navíc řádně nedovírají, takže chlazení pak není dostatečné.

- Stojany ložiska přišroubujte momentem 4 Nm.
- Zkontrolujte všechny šrouby a popř. je dotáhněte.

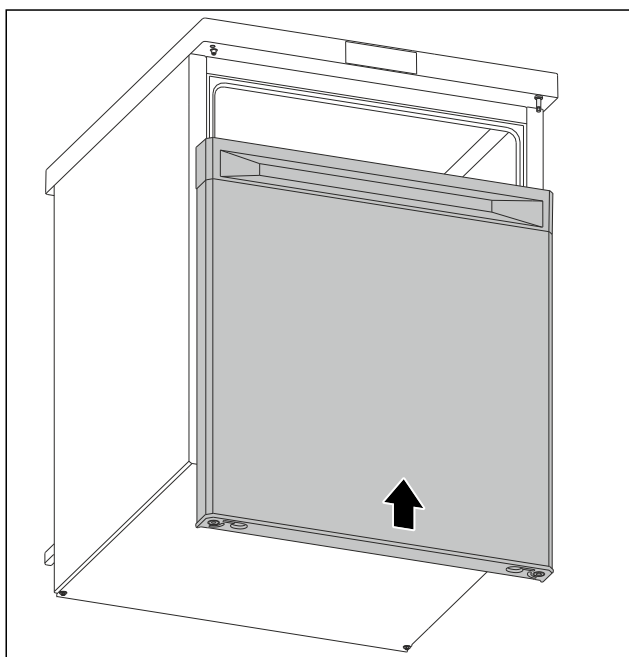


Fig. 13

- V zavřeném stavu nasadte dvířka na horní čep. (viz Fig. 13)

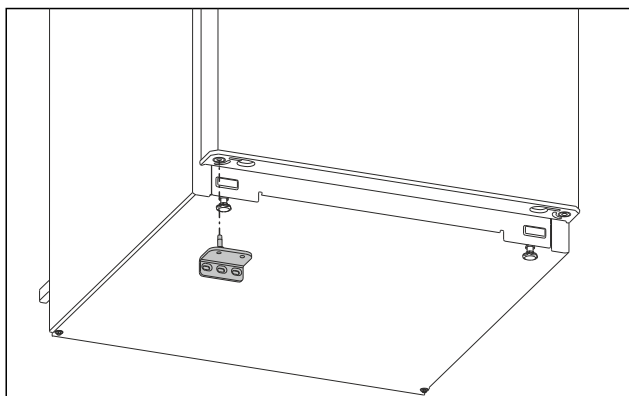


Fig. 14

- Vložte spodní stojan ložiska na opačné straně. (viz Fig. 14)

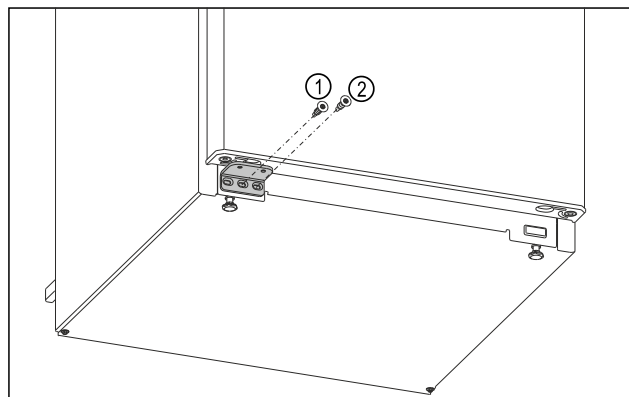


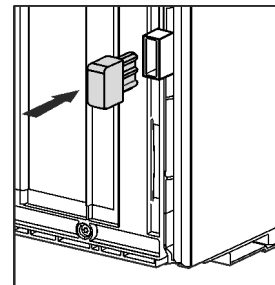
Fig. 15

- Utáhněte prostřední šroub stojanu ložiska Fig. 15 (1) šroubovákem Torx 20.
- Utáhněte vnitřní šroub stojanu ložiska Fig. 15 (2) šroubovákem Torx 20.
- Zkontrolujte dvířka.
- Dveřní doraz je vyměněn.

3.9 Montáž vymezovačů odstupu od stěny

S vymezovači odstupu od stěny docílí váš spotřebič deklarované spotřeby energie a při vyšší vlhkosti okolí se netvoří žádná kondenzační voda. Spotřebič je bez použití vymezovačů odstupu od stěny zcela funkční, má však nepatrně vyšší spotřebu energie.

Pokud vložíte vymezovače odstupu od stěny, hloubka spotřebiče se zvětší o cca 35 mm.



- Spotřebič s přiloženými vymezovači odstupu od stěny: Namontujte vymezovače odstupu od stěny na zadní stranu spotřebiče nalevo i napravo dolů.

3.10 Instalace přístroje



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění těžkým spotřebičem!

- Spotřebič musí na místo instalace přepravovat dvě osoby.



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru z důvodu zkratu!

- Když nainstalujete spotřebič: Neohýbejte, neskrípněte nebo nepoškozujte přívodní síťový kabel.
- Spotřebič neprovozujte s vadným přívodním kabelem.



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru a poškození!

- ▶ Na přístroj nepokládejte přístroje produkující teplo, např. mikrovlnou troubu, opékač topinek apod.!

Zajistěte, aby byly dodrženy následující předpoklady:

- ☐ Přístroj přesouvejte výhradně nenaplněný.
- ☐ Přístroj instalujte výhradně s pomocí.
- ▶ Z příloženého balení vyjměte přívodní síťový kabel.
- ▶ Zapojte zásuvku chladicího zařízení přívodního síťového kabelu zcela do zástrčky spotřebiče na zadní straně spotřebiče. Dbejte na pevné usazení zásuvky chladicího zařízení.
- ▶ Síťovou zástrčku v případě potřeby položte s pomocí kabelu k volné zásuvce.

3.11 Po instalaci

- ▶ Odstraňte všechny přepravní pojistky.
- ▶ Z vnější skříně stáhněte ochranné fólie.
- ▶ Z ozdobných listů a čelních stěn zásuvek stáhněte ochranné fólie.
- ▶ Spotřebič vyčistěte. (viz 10.3 Čištění přístroje)
- ▶ Poznamenejte si typ (model, číslo), název spotřebiče, číslo spotřebiče/sériové číslo, datum nákupu a adresu prodejce.

3.12 Instalace více spotřebičů

Spotřebiče jsou vyvinuty pro různé druhy instalace. Pokud chcete umístit více spotřebičů vedle sebe nebo na sebe, zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- ☐ Vedle sebe nebo na sebe umísťujte výhradně takové spotřebiče, které byly pro tento účel vyvinuty.
- ☐ Všímejte si poznámek a následující tabulky.

POZOR

Nebezpečí poškození vlivem kondenzátu!

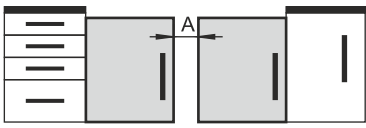
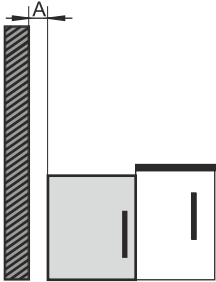
- ▶ Spotřebič neinstalujte přímo vedle jiného chladicího nebo mrazicího přístroje.

POZOR

Nebezpečí poškození vlivem kondenzátu!

- ▶ Spotřebič neinstalujte přímo nad jiným chladicím nebo mrazicím přístrojem.

Model	Druh instalace
všechny modely	jednotlivě
Modely, jejichž modelové označení začíná na S....	vedle sebe „Side-by-Side“ (SBS)

Model	Druh instalace
Modely bez vyhřívání boční stěny	 Vedle sebe: Umístěte spotřebiče od sebe ve vzdálenosti A 100 mm. Pokud tuto vzdálenost nedodržíte, na bočních stěnách mezi spotřebiči se vytvoří kondenzační voda.  Na vnější stěně: Ve vzdálenosti A proveďte umístění jako u umístění vedle sebe. Pokud tuto vzdálenost nedodržíte, může se na boční stěně spotřebiče vytvářet kondenzační voda.

Modely a jejich druh instalace

3.13 Likvidace obalu



VÝSTRAHA

Nebezpečí udušení balicím materiálem a fólií!

- ▶ Nenechte děti, aby si hrály s balicím materiálem.

Obal je vyroben z recyklovatelného materiálu:

- Vlnitá lepenka/lepenka
- Díly z napěněného polystyrénu
- Fólie a sáčky z polyetylenu
- Stahovací pásky z polypropylénu
- přibitý dřevěný rám s podložkou z polyetylenu*
- ▶ Balicí materiál dopravte na oficiální sběrné místo.

3.14 Připojení spotřebiče k elektrickému napájení



VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem a zranění v důsledku poškození spotřebiče nebo poškozeného přívodního kabelu! Ohrožení života a řezná poranění. Pokud došlo během přepravy k poškození spotřebiče nebo přívodního kabelu, můžete být usmrceni zásahem elektrickým proudem. Kromě toho se můžete přivodit řezné poranění o poškozené části skříně spotřebiče.

- ▶ Po přepravě zkontrolujte spotřebič a přívodní kabel, zda u nich nedošlo k poškození.
- ▶ Spotřebič za žádných okolností neuvádějte do provozu, pokud je spotřebič nebo přívodní kabel poškozen.
- ▶ Kontaktujte zákaznický servis.

Spotřebič připojte k elektrické síti pomocí samostatně dodávaného přívodního síťového kabelu. Přívodní síťový kabel má na jednom konci zásuvku chladicího zařízení a na druhém konci síťovou zástrčku.

Princip funkce displeje

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Spotřebič ani přírodní síťový kabel jsou nepoškozené.
- Spotřebič je předpisově ustavený. (viz 3.9 Montáž vymezovačů odstupu od stěny)
- Požadavky na elektrické připojení jsou splněny. (viz 3.1 Podmínky instalace)
- Rozměry pro předpisové připojení jsou známy a dodrženy. (viz 3.5 Připojovací rozměry napájecího zdroje)
- Síťové napětí a frekvence odpovídají údajům na typovém štítku.
- Zásuvka má předpisové uzemnění a elektrické jištění.
- Vybavovací proud jističe je mezi 10 A a 16 A.
- Zásuvka je snadno přístupná a není umístěná za spotřebičem. (viz 3.5 Připojovací rozměry napájecího zdroje)

POZOR

Nebezpečí poškození v důsledku nesprávného provozu!
Poškození elektrických komponent spotřebiče.

- Používejte pouze dodané přírodní kabely.

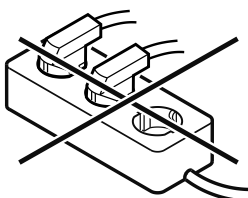


VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru v důsledku nesprávného připojení!
Popáleniny.

Poškození spotřebiče.

- Nepoužívejte prodlužovací kabely.
- Nepoužívejte rozvodné lišty.



POZOR

Nebezpečí poškození v důsledku nesprávného připojení!
Poškození spotřebiče.

- Přístroj nepřipojujte k ostrůvkovým střídačům, jako např. solárním elektrárnám a benzínovým generátorům.

- Síťovou zástrčku přírodního síťového kabelu připojte na zdroj napětí. Dbejte na pevné usazení síťové zástrčky v zásuvce.
- Spotřebič je připojený. První uvedení do provozu viz následující kapitola nebo návod k použití.

4 Princip funkce displeje

Spotřebič ovládáte dotykovým tlačítkem.

4.1 Navigace dotykovým tlačítkem a vysvětlení symbolů

Na obrázcích jsou použity různé symboly pro navigaci pomocí dotykového tlačítka. Následující tabulka tyto symboly popisuje.

Symbol	Popis
	Prsty se krátce dotkněte dotykového tlačítka: Procházejte v hlavním menu a podmenu. Když je v ruce zobrazeno číslo: Číslo udává, jak často se musíte krátce po sobě dotknout dotykového tlačítka, abyste přešli na určitou funkci.

Symbol	Popis
	Dotkněte se dotykového tlačítka prstem po dobu 3 sekund: Zapněte spotřebič. V hlavním menu: Vypněte spotřebič. V podmenu: Přejděte do hlavního menu. Aktivní funkce podmenu se deaktivují.
	Dotkněte se dotykového tlačítka prstem po dobu 7 sekund: V hlavním menu: Otevřete podmenu.
	Šipka s hodinami: Trvá déle než 10 sekund, než se na displeji zobrazí následující zobrazení.
	Šipka s časovým údajem: Trvá uvedený čas, než se na displeji zobrazí následující zobrazení.

4.2 Menu

Funkce spotřebiče jsou rozděleny do různých menu.

Menu	Popis
Hlavní menu	Po zapnutí spotřebiče se automaticky zobrazí hlavní menu. Odtud přejdete k funkcím spotřebiče a k podmenu.
Podmenu	Podmenu obsahuje další funkce spotřebiče pro nastavení vašeho spotřebiče.

4.2.1 Hlavní menu

V hlavním menu můžete aktivovat/deaktivovat následující funkce:

LED	Popis
	Teplota -16 °C
	Teplota -18 °C
	Teplota -20 °C
	Teplota -28 °C
	SuperFrost

Význam LED kontrolky v hlavním menu

4.2.1 Otevření hlavního menu

Po zapnutí spotřebiče se automaticky zobrazí hlavní menu. Pokud se nacházíte v podmenu a chcete přepnout do hlavního menu:

- Proveďte akční kroky (viz 4.2.2 Opuštění podmenu).

4.2.1 Pohyb v hlavním menu

Pokud se pohybujete v hlavním menu, po LED 5 následuje opět LED 1.



Fig. 16

- Krátce se dotkněte dotykového tlačítka, dokud se nerozsvítí LED požadované funkce.
- Funkce je aktivována.

4.2.1 Klidový režim displeje

Pokud se nedotknete dotykového tlačítka v hlavní nabídce po dobu 10 sekund, displej se přepne do klidového režimu. Klidový režim zabrání tomu, abyste teplotu nastavili náhodným dotykem dotykového tlačítka.

Ukončení klidového režimu:



Fig. 17

- Krátce se dotkněte dotykového tlačítka.
- Zazní potvrzovací tón.
- Nastavená teplota jednou zabliká.
- Klidový režim je ukončený.

4.2.2 Podmenu

V podmenu můžete aktivovat/deaktivovat následující funkce:

LED	Popis	Poloha LED
-16°C	Zablokování zadávání	LED 1
-18°C	SabbathMode	LED 2
3°C	Prezentační světlo	
-20°C	Resetování na tovární nastavení	LED 3

LED	Popis	Poloha LED
-28°C*	Spustit cyklus odmrazování*	LED 4*

Význam LED kontrolky v podmenu

4.2.2 Otevření podmenu



Fig. 18

- Proveďte akční kroky podle obrázku, dokud se po 7 sekundách nezve dvojité potvrzovací tón.
- Rozsvítí se kontrolky LED 1-5: Nacházíte se v podmenu.
- Pokud po dobu 5 sekund neprovedete na displeji žádnou akci, přejde displej zpět do hlavního menu.

4.2.2 Opuštění podmenu



Fig. 19

- Proveďte akční kroky podle obrázku.
- nebo-
- Nedotýkejte se dotykového tlačítka po dobu 5 sekund.
- Nacházíte se v hlavním menu.

4.2.2 Pohyb v podmenu

Pokud se pohybujete v podmenu, LED 1 následuje LED poslední funkce v podmenu.



Fig. 20

- Krátce se dotkněte dotykového tlačítka, dokud se nerozsvítí LED požadované funkce.
- Po 5 sekundách bez interakce se automaticky aktivuje vybraná funkce.

5 Uvedení do provozu

5.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu)

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- ❑ Spotřebič je nainstalovaný a připojený podle návodu k montáži.
- ❑ Všechny lepicí pásy, lepicí a ochranné fólie a rovněž přepravní pojistky ve spotřebiči a na něm jsou odstraněny.
- ❑ Všechny reklamní letáky jsou ze zásuvek vyjmuté.
- ❑ Princip funkce displeje je znám. (viz 4 Princip funkce displeje)

Uskladnění

Zapnutí spotřebiče:

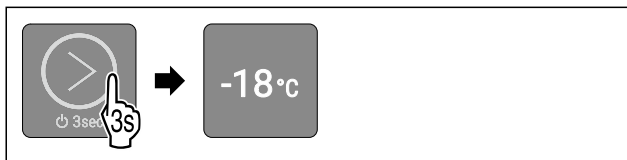


Fig. 21

- ▶ Dotýkejte se dotykového tlačítka podle obrázku po dobu 3 sekund, dokud nezazní potvrzovací tón.
- ▶ Spotřebič je zapnutý.
- ▶ Vnitřní osvětlení je aktivované.
- ▶ LED 2 svítí: Teplota je z výroby nastavena na -18 °C.
- ▶ Spotřebič chladí na cílovou teplotu nastavenou z výroby.

Spotřebič se spouští demo režimu:

Když se spotřebič spustí v demo režimu:

- ▶ Deaktivace demo režimu. (viz Deaktivace demo režimu)

Displej se přepne do klidového režimu:

Když displej přejde do klidového režimu:

- ▶ Krátce se dotkněte dotykového tlačítka. (viz 4.2.1 Klidový režim displeje)

Poznámka

Výrobce doporučuje:

- ▶ **Mražené výrobky** vkládejte při teplotě -18 °C nebo nižší.
- ▶ Dodržujte pokyny ke skladování. (viz 6.1 Pokyny ke skladování)

Poznámka

Príslušenství dostanete v obchodě Liebherr-Hausgeräte na adrese home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

6 Uskladnění

6.1 Pokyny ke skladování



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru způsobené elektrickými spotřebiči!

Pokud používáte elektrické spotřebiče v části spotřebiče určené pro potraviny, může dojít k požáru.

- ▶ Nepoužívejte v potravinovém prostoru spotřebiče žádné elektrické spotřebiče, pokud nejsou doporučené výrobcem.

Poznámka

Spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se zmenšuje, pokud nestačí ventilace.

- ▶ Nechte vždy volnou vzduchovou šterbinu.

Dodržujte následující zadání pro skladování:

- Potraviny dobře zabalte.
- Syrové maso nebo ryby zabalte do čistých, uzavřených nádob. Tím se zabrání tomu, aby se maso nebo ryby dotýkaly jiných potravin nebo na ně kapaly.
- Potraviny skladujte s odstupem, aby vzduch mohl dobře cirkulovat.
- Potraviny skladujte podle pokynů na obalu.
- Vždy dodržujte minimální datum spotřeby uvedené na obalu.

Poznámka

Nedodržení těchto zásad může vést ke zkažení potravin.

6.2 Mrazicí prostor

Zde se při -18 °C vytváří suché, mrazivé skladovací klima. Mrazivé skladovací klima je vhodné ke skladování hlubokozmražených výrobků a mražených výrobků po dobu několika měsíců, k výrobě kostek ledu nebo k mražení čerstvých potravin.

6.2.1 Mražení potravin

Množství mražených potravin

V rozmezí 24 hodin můžete zmrazit maximálně tolik kg čerstvých potravin, kolik je uvedeno na typovém štítku (viz 11.5 Typový štítek) pod údajem „Mrazicí výkon... kg/24h“.

Aby potraviny rychle promrzly i uvnitř, dodržujte následující množství v jednom balení:

- Ovoce a zelenina do 1 kg
- Maso do 2,5 kg

Mražení potravin se SuperFrost

V závislosti na množství mražených potravin můžete před zmrazením aktivovat funkci SuperFrost, abyste dosáhli nižších mrazicích teplot. (viz SuperFrost)

Spotřebiče bez NoFrost:*

- ▶ Pokud je množství mražených potravin větší než přibližně 1 kg, aktivujte funkci SuperFrost.*

Spotřebiče s NoFrost:*

- ▶ Pokud je množství mražených potravin větší než přibližně 2 kg, aktivujte funkci SuperFrost.*

Okamžik aktivace funkce SuperFrost závisí na množství mražených potravin:

Množství mražených potravin	Okamžik pro aktivaci SuperFrost
Malé množství mražených potravin	SuperFrost aktivujte asi 6 hodin před mražením. Jakmile spotřebič automaticky deaktivuje SuperFrost, můžete potraviny přerovnat.
Maximální množství mražených potravin	SuperFrost aktivujte asi 24 hodin před mražením. Jakmile spotřebič automaticky deaktivuje SuperFrost, můžete potraviny přerovnat.

Třídění potravin



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění skleněnými střepy!

Láhve a plechovky s nápoji mohou při mražení prasknout. To platí zvláště pro nápoje syčené oxidem uhličitým.

- ▶ Láhve a plechovky s nápoji nemrazte!

Třídění potravin
U spotřebičů s NoFrost:*
Zabalené potraviny vložte do nejhořejší zásuvky.*
Pokud je to možné, umístěte potraviny do přední části zásuvky.*
U spotřebičů bez NoFrost:*
Zabalené potraviny vložte do nejspodnější zásuvky.*

6.2.2 Rozmrazování potravin



VÝSTRAHA

Nebezpečí otravy z jídla!

- Rozmražené potraviny znovu nemrazte.
- Rozmražené potraviny zpracujte co nejdříve.

Potraviny můžete rozmrazovat různými způsoby:

- v chladničce
- v mikrovlnné troubě
- v troubě/horkovzdušné troubě
- při pokojové teplotě
- Odeberte pouze tolik potravin, kolik je nutné.

6.3 Doba skladování

Uvedené doby skladování jsou orientační hodnoty.

U potravin s uvedením minimální trvanlivosti platí vždy datum uvedené na obalu.

Orientační hodnoty skladovatelnosti různých druhů potravin		
Zmrzlina	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Salám, šunka	při -18 °C	2 až 3 měsíců
Chléb, pečivo	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Zvěřina, vepřové maso	při -18 °C	6 až 9 měsíců
Ryby, tučné	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Ryby, libové	při -18 °C	6 až 8 měsíců
Sýry	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Drůbež, hovězí maso	při -18 °C	6 až 12 měsíců
Zelenina, ovoce	při -18 °C	6 až 12 měsíců

7 Úspora energie

- Je třeba stále dbát na správný přívod vzduchu a odvětrávání. Nezakrývejte ventilační otvory, příp. mřížky.
- Spotřebič nestavte na přímé sluneční světlo nebo vedle topení apod.
- Pokud spotřebič ustavíte přímo vedle trouby, může se spotřeba energie mírně zvýšit. To závisí na délce a intenzitě používání trouby.
- Spotřeba energie závisí na podmínkách instalace, např. na okolní teplotě (viz 2.3 Oblast použití přístroje). Při vyšší okolní teplotě se může spotřeba energie zvýšit.
- Přístroj otvírejte na co nejkratší dobu.
- Čím nižší teplota je nastavena, tím vyšší je spotřeba energie.
- Všechny potraviny uchovávejte dobře zabalené a zakryté. Zamezí se tak tvorbě jinovatky.
- Vkládání horkých jídel: nejprve nechte zchladnout na pokojovou teplotu.
- Když je v přístroji silná vrstva námrazy: přístroj odmrazte.*

Usazený prach zvyšuje spotřebu energie:

- Chladicí jednotku s výměníkem tepla
- kovovou mřížkou na zadní straně přístroje - jednou ročně zbavte prachu.



8 Obsluha

8.1 Ovládací a indikační prvky

Displej umožňuje rychlé přehled o aktuálním stavu spotřebiče, nastavení teploty, stavu funkcí a rovněž o hlášeníh.

Spotřebič ovládáte dotykovým tlačítkem.

- (1) Dotykové tlačítko (ovládací prvek) (3) WLAN-LED
(2) Ukazatel teploty/stavu

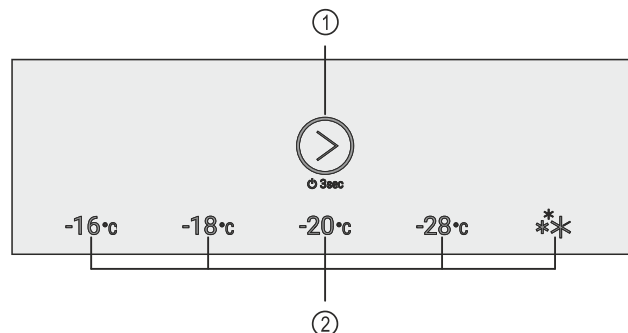


Fig. 23 Ilustrační zobrazení: Displej

- (1) Dotykové tlačítko (ovládací prvek) (2) Ukazatel teploty/stavu

8.1.1 Ukazatel teploty/stavu

Ukazatel teploty/stavu sestává z pěti kontrolky LED:

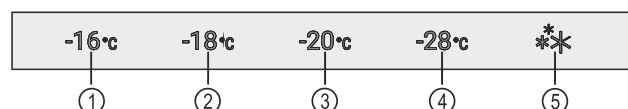


Fig. 24 Ilustrační zobrazení

- (1) LED 1 (4) LED 4
(2) LED 2 (5) LED 5
(3) LED 3

Kontrolky LED indikují nastavení teploty v hlavním menu (viz 4.2.1 Hlavní menu) a funkce v podmenu (viz 4.2.2 Podmenu).

8.1.2 Chování LED

Stav spotřebiče poznáte podle toho, že kontrolky LED svítí nebo blikají:

Chování (ilustrační zobrazení)	LED zobrazení	Popis
		LED nesvítí: LED není vybrána. Funkce není aktivní.
		LED svítí: LED je vybrána nebo je funkce aktivní.
		LED ukazatele teploty/stavu bliká: Po výpadku proudu nebo při teplotním alarmu LED bliká, dokud není dosaženo nastavené teploty. Několik kontrolky LED bliká současně: Došlo k chybě. (viz 8.3 Hlášení)

Chování LED

8.1.3 Akustické signály

Akustický signál se rozezná v následujících případech:

Akustický signál	Popis
Potvrzovací tón	Zazní při dotyku dotykového tlačítka.
Zvuk alarmu	Zazní, pokud nastane chyba. (viz 8.3 Hlášení)
Zvuk chyby	Po dotyku dotykového tlačítka se ozve zvuk, ale interakce není možná.

8.2 Funkce spotřebiče

8.2.1 Poznámky k funkcím spotřebiče

Funkce spotřebiče jsou z výroby nastavené tak, aby byl spotřebič plně funkční.

Před změnou, aktivací nebo deaktivací funkcí spotřebiče se ujistěte, že jsou splněny následující požadavky:

- ☐ Přečetli jste si popisy fungování displeje a porozuměli tomu. (viz 4 Princip funkce displeje)
- ☐ Seznámili jste se s ovládacími a zobrazovacími prvky spotřebiče. (viz 8.1 Ovládací a indikační prvky)



Vypnutí a zapnutí spotřebiče

Tato funkce slouží k vypnutí a zapnutí celého spotřebiče.

Vypnutí spotřebiče

Pokud spotřebič vypnete, dříve provedená nastavení zůstanou uložena.

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- ☐ Pokyny k jednání (viz 12 Odstavení z provozu) jsou provedené.
- ☐ Nacházíte se v hlavním menu. (viz 4.2.2 Opuštění podmenu)



Fig. 25

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku, dokud se nezvuk potvzovací tón.
- ▶ Kontrolky LED displeje již nesvítí.
- ▶ Vnitřní osvětlení je deaktivováno.
- ▶ Spotřebič je vypnutý.

Zapnutí spotřebiče

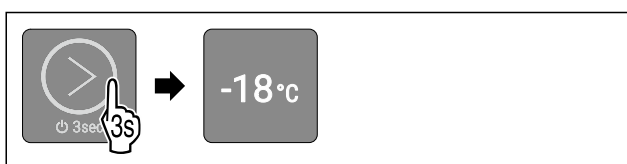


Fig. 27 Ilustrační zobrazení: U spotřebičů bez SmartModule

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku, dokud se nezvuk potvzovací tón.
- ▶ Spotřebič je zapnutý.
- ▶ Vnitřní osvětlení je aktivované.
- ▶ Při prvním uvádění do provozu: Spotřebič chladí na cílovou teplotu nastavenou z výroby.
- ▶ Pokud byl spotřebič již dříve v provozu: Spotřebič chladí na předem nastavenou cílovou teplotu.

-18°C

Teplota

Pomocí této funkce nastavíte teplotu.

Teplota závisí na těchto faktorech:

- Četnost otevírání dveří
- Doba trvání otevření dveří
- Teplota místnosti v místě instalace
- Druh, teplota a množství potravin

Doporučené nastavení: -18 °C

Nastavení teploty

Funkce se nachází v hlavním menu na pozici LED 1-4.

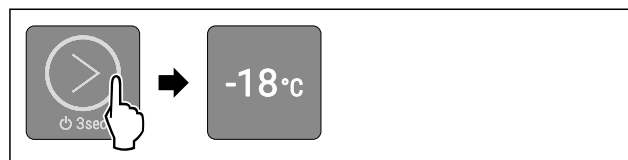


Fig. 30 Ilustrační zobrazení

- ▶ Krátce se dotkněte dotykového tlačítka podle obrázku, dokud se nerozsvítí požadovaná teplota.
- ▶ Teplota je nastavena.
- ▶ Spotřebič chladí na nastavenou cílovou teplotu.



SuperFrost

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete režim SuperFrost. Pokud aktivujete režim SuperFrost, spotřebič zvýší mrazicí výkon. Tím dosáhnete nižších mrazicích teplot.

Použití:

- Rychlé promrazení čerstvých potravin až do středu. Tím se zajistí uchování výživné hodnoty, vzhledu a chuti potravin.
- Zvýšení rezerv chladu v uskladněném mraženém zboží, než se spotřebič odmrazí.

Aktivace SuperFrost

Funkce se nachází v hlavním menu na pozici LED 5.

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- ☐ V úvahu se bere zmrazovaného množství a doba aktivace funkce SuperFrost. (viz Mražení potravin se SuperFrost)

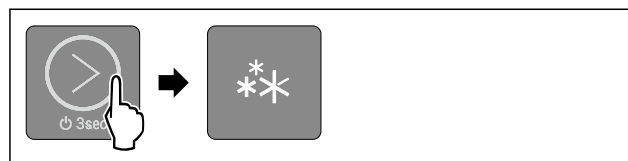


Fig. 32

- ▶ Krátce se dotkněte dotykového tlačítka podle obrázku, dokud se nerozsvítí LED 5.
- ▶ LED 5 svítí: Funkce SuperFrost je aktivována.
- ▶ Spotřebič chladí na cílovou teplotu.

Deaktivace SuperFrost

SuperFrost se po 56 až 72 hodinách automaticky deaktivuje. Funkci SuperFrost však můžete kdykoliv deaktivovat ručně tím, že nastavíte teplotu:

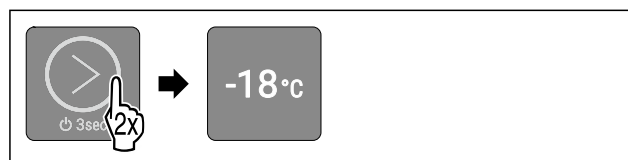


Fig. 33 Ilustrační zobrazení

- ▶ Krátce se dotkněte dotykového tlačítka podle obrázku, dokud se nerozsvítí požadovaná teplota.
- ▶ Teplota je nastavena a SuperFrost deaktivována.
- ▶ Spotřebič pracuje dále v normálním režimu.
- ▶ Spotřebič chladí na nastavenou cílovou teplotu.

SabbathMode

Pomocí této funkce zapnete nebo vypnete režim SabbathMode. Pokud tuto funkci zapnete, některé elektronické funkce se vypnou. To umožňuje vašemu spotřebiči splnit náboženské požadavky židovských svátků jako např. šabat a je v souladu s certifikací STAR-K Kosher.

Stav spotřebiče se zapnutým režimem SabbathMode
Rozsvítí se kontrolky LED 1-5.
Všechny funkce na displeji kromě funkce Deaktivace SabbathMode jsou zablokovány.
Aktivní funkce zůstanou zapnuté.
Vnitřní osvětlení je vypnuté.
Hlášení se nezobrazí.
Dveřní alarm není k dispozici.
Teplotní alarm není k dispozici.
Cyklus odmrazování pracuje pouze v zadaném čase, bez ohledu na používání spotřebiče.
Po výpadku proudu se spotřebič vrátí do režimu SabbathMode.

Stav spotřebiče

Poznámka

Tento spotřebič má certifikát institutu „Institute for Science and Halacha“. (www.machonhalacha.co.il)

Seznam spotřebičů, certifikovaných podle STAR-K najdete na adrese www.star-k.org/appliances.

Aktivace SabbathMode



VÝSTRAHA

Nebezpečí otravy zkaženými potravinami!

Pokud jste zapnuli režim SabbathMode a dojde k výpadku napájení, na stavovém displeji se žádná zpráva o výpadku napájení nezobrazí. Po skončení výpadku napájení pracuje spotřebič dál v režimu SabbathMode. Při výpadku proudu se mohou potraviny zkažit a jejich konzumace může vést k otravě jídlem.

Po výpadku napájení:

- ▶ Potraviny, které byly zmrazené a jsou rozmrazené, nejzte.

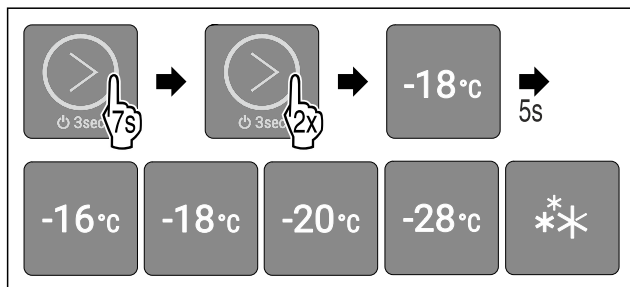


Fig. 34

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku.
- ▶ LED 2 svítí.
- ▶ Po 5 sekundách bez interakce se aktivuje režim SabbathMode. Rozsvítí se kontrolky LED 1-5.

Deaktivace SabbathMode

SabbathMode se po 80 hodinách automaticky deaktivuje. SabbathMode však můžete kdykoliv deaktivovat ručně:

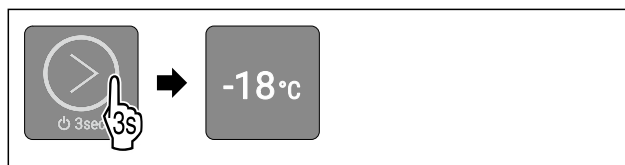


Fig. 35 Ilustrační zobrazení v závislosti na dříve nastavené teplotě

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku, dokud se neozve potvrzovací tón.
- ▶ SabbathMode je vypnutý.
- ▶ Vnitřní osvětlení je aktivované.
- ▶ Spotřebič pracuje dále v normálním režimu. LED dříve nastavené teploty svítí.
- ▶ Nacházíte se v hlavním menu.



Zablokování zadávání

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete zablokování zadávání. Zablokování zadávání zabraňuje náhodnému ovládní spotřebiče, např. dětmi.

Použití:

- Zabraňuje neúmyslné změně funkcí.
- Zabránění neúmyslnému vypnutí spotřebiče.
- Zabránění neúmyslnému nastavení teploty.

Aktivace zablokování zadávání

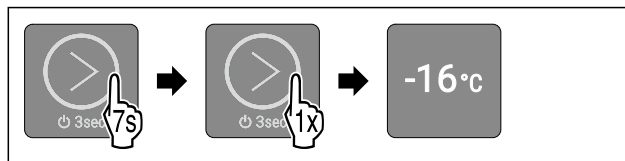


Fig. 36

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku.
- ▶ LED 1 svítí.
- ▶ Po 5 sekundách bez interakce se aktivuje zablokování zadávání.

Deaktivace zablokování zadávání



Fig. 37

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku, dokud se neozve potvrzovací tón.
- ▶ Zablokování zadávání je deaktivované.
- ▶ Nacházíte se v hlavním menu.



Spustit cyklus odmrazování*

Tuto funkci použijte k ručnímu spuštění automatického cyklu odmrazování, pokud se v případě poruchy cyklus odmrazování nespustí automaticky.

Tato funkce platí pro spotřebiče NoFrost.*

Spuštění cyklu odmrazování

Když spustíte cyklus odmrazování, všechny funkce kromě **funkce Zrušení cyklu odmrazování** jsou během odmrazování deaktivovány.

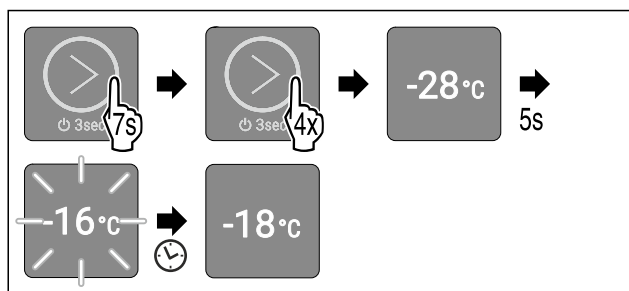


Fig. 38 Ilustrační zobrazení v závislosti na dříve nastavené teplotě

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku.
- ▶ LED 4 svítí.
- ▶ Po 5 sekundách bez interakce se spustí cyklus odmrazování. LED 1 bliká až do doby, kdy je cyklus odmrazování automaticky ukončen.
- ▶ Když je cyklus odmrazování ukončen: Spotřebič pracuje dále v normálním režimu. LED dříve nastavené teploty svítí.
- ▶ Nacházíte se v hlavním menu.

Zrušení cyklu odmrazování

Cyklus odmrazování se ukončí automaticky. Cyklus odmrazování však můžete kdykoli během procesu odmrazování zrušit:

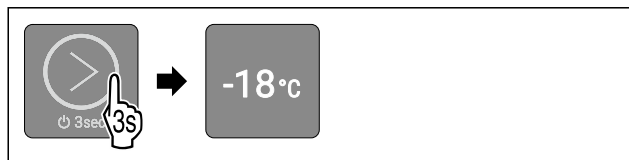


Fig. 39 Ilustrační zobrazení v závislosti na dříve nastavené teplotě

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku, dokud se nezve potvrzovací tón.
- ▶ Cyklus odmrazování je zrušen.
- ▶ Spotřebič pracuje dále v normálním režimu. LED dříve nastavené teploty svítí.
- ▶ Nacházíte se v hlavním menu.



Demo režim

Demo režim je speciální funkce pro prodejce, kteří chtějí předvést funkce spotřebiče. Pokud aktivujete demo režim, všechny funkce chlazení se deaktivují a nelze otevřít podmenu.

Pokud aktivujete demo režim a poté jej opět deaktivujete, spotřebič se vrátí do továrního nastavení. (viz Resetování na tovární nastavení)

Aktivace demo režimu

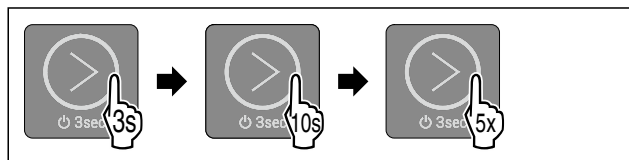


Fig. 40

- ▶ Dotýkejte se dotykového tlačítka podle obrázku po dobu 3 sekund, dokud nezazní potvrzovací tón.
- ▶ Spotřebič je vypnutý.
- ▶ Dotýkejte se dotykového tlačítka podle obrázku po dobu 10 sekund, dokud po 10 sekundách nezazní potvrzovací tón.
- ▶ Pětkrát se krátce dotkněte dotykového tlačítka.
- ▶ Všechny kontrolky LED teploty se dvakrát krátce rozsvítí: Demo režim je aktivovaný.
- ▶ Spotřebič je vypnutý.

- ▶ Zapněte spotřebič. (viz Zapnutí spotřebiče)
- ▶ Spotřebič je v demonstračním režimu.

Deaktivace demo režimu

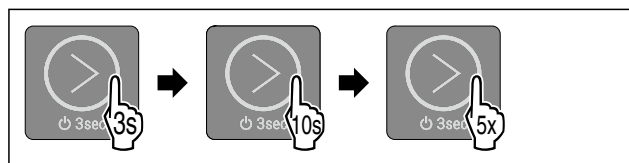


Fig. 41

- ▶ Dotýkejte se dotykového tlačítka podle obrázku po dobu 3 sekund, dokud nezazní potvrzovací tón.
- ▶ Spotřebič je vypnutý.
- ▶ Dotýkejte se dotykového tlačítka podle obrázku po dobu 10 sekund, dokud po 10 sekundách nezazní potvrzovací tón.
- ▶ Pětkrát se krátce dotkněte dotykového tlačítka.
- ▶ Všechny LED kontrolky teploty se dvakrát krátce rozsvítí: Demo režim je vypnutý.
- ▶ Spotřebič je vypnutý.
- ▶ Zapněte spotřebič. (viz Zapnutí spotřebiče)



Resetování na tovární nastavení

Tato funkce slouží k resetování všech nastavení na tovární nastavení. Všechna dosud provedená nastavení budou resetována na původní nastavení.

Použití:

- Reset spotřebiče

Provedení resetu

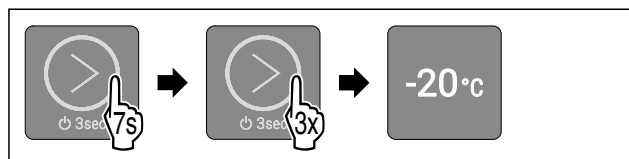


Fig. 42 Ilustrační zobrazení

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku.
- ▶ LED 3 svítí.
- ▶ Po 5 sekundách bez interakce se spotřebič resetuje.
- ▶ Spotřebič je vypnutý.
- ▶ Zapněte spotřebič. (viz 5.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu))

8.3 Hlášení

Hlášení jsou signalizována akusticky zvukem alarmu a vizuálně blikáním kontrolky LED na displeji. V závislosti na typu hlášení blikají různé kontrolky LED.

Následující hlášení můžete ukončit sami. Pro všechna ostatní hlášení se musíte obrátit na zákaznický servis. (viz 11.4 Zákaznický servis)

Hlášení	Příčina	Ukončení hlášení
Tón alarmu zní při zvyšující se hlasitosti.	Hlášení se zobrazí, pokud jsou dveře otevřené déle než 60 sekund.	Proveďte akční kroky (viz Dveřní alarm).
Vnitřní osvětlení pulsuje.		
Dveřní alarm		

Hlášení	Příčina	Ukončení hlášení
Zablikají kontrolky LED 1-5. Zazní zvuk alarmu. Vnitřní osvětlení pulsuje. Alarm výpadku proudu	Toto hlášení se zobrazí, pokud došlo k výpadku napájení a změnila se mrazící teplota.	Proveďte akční kroky (viz Alarm výpadku proudu).
Zablikají kontrolky LED 1-5. Zazní zvuk alarmu. Vnitřní osvětlení pulsuje. Teplotní alarm	Hlášení se zobrazí, když teplota neodpovídá nastavené teplotě.	Proveďte akční kroky (viz Teplotní alarm).

Přehled hlášení

8.3.1 Ukončení hlášení

Dveřní alarm

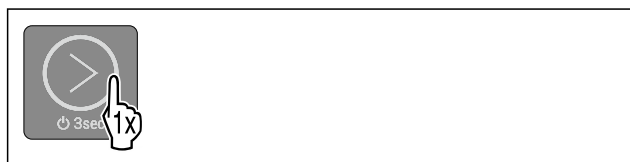


Fig. 43

- Ukončení alarmu: Proveďte akční kroky podle obrázku.
- nebo-
- Zavřete dvířka.
- Alarm se ukončí.
- Pokud dvířka nezavřete: Po 3 minutách se hlášení ukáže znovu.

Alarm výpadku proudu

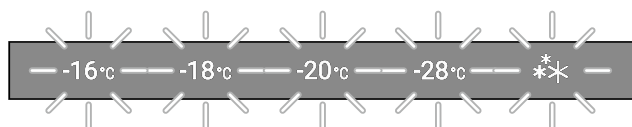


Fig. 44 Displej při výpadku proudu



Fig. 45

- Ukončení alarmu: Proveďte akční kroky podle obrázku.
- Spotřebič pracuje dále v normálním režimu.
- LED dříve nastavené teploty bliká, dokud není dosaženo teploty.
- **LED bliká jednou za sekundu:** Během výpadku proudu byla mrazící teplota nižší než -9 °C. Potraviny lze stále konzumovat.
- **LED bliká dvakrát za sekundu:** Mrazící teplota během výpadku proudu stoupla nad -9 °C. Pokud LED bliká dvakrát za sekundu:
- Zkontrolujte potraviny.

Teplotní alarm

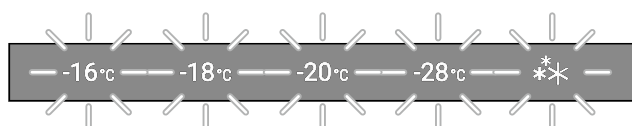


Fig. 46 Displej u teplotního alarmu

Možné příčiny teplotních rozdílů:

- Vložili jste teplé, čerstvé potraviny.
- Při překládání a vytahování potravin vniklo velké množství teplého vzduchu z okolí.
- Na delší dobu došlo k výpadku elektrického proudu.
- Spotřebič je vadný.
- Odstraňte příčinu.



Fig. 47

- Ukončení alarmu: Proveďte akční kroky podle obrázku.
- Spotřebič pracuje dále v normálním režimu.
- LED dříve nastavené teploty bliká, dokud není dosaženo teploty.
- **LED bliká jednou za sekundu:** Během teplotního alarmu byla mrazící teplota nižší než -9 °C. Potraviny lze stále konzumovat.
- **LED bliká dvakrát za sekundu:** Mrazící teplota během teplotního alarmu stoupla nad -9 °C. Pokud LED bliká dvakrát za sekundu:
- Zkontrolujte potraviny.

9 Vybavení

9.1 Zásuvky

Zásuvky můžete kvůli čištění vyjmout.

Zásuvky můžete vyjmout pro použití VarioSpace.

Vyjímání a vsazování zásuvek se liší podle vysouvacího systému. Váš přístroj může obsahovat různé vysouvací systémy.

Pro přístroje s NoFrost:*

Poznámka

Spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se zmenšuje, pokud nestačí ventilace.*

- Nejspodnější zásuvku nechte ve spotřebiči.*
- Větrací štěrby uvnitř na zadní stěně nezakrývejte.*

Pro přístroje bez NoFrost:*

Poznámka

Spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se zmenšuje, pokud nestačí ventilace.*

- Větrací štěrby uvnitř na zadní stěně nezakrývejte.*

9.1.1 Zásuvka na dně přístroje nebo skleněné desce

Zásuvka se posouvá přímo po dně přístroje nebo skleněné desce. K dispozici nejsou žádné kolejničky.

Po vyjmutí zásuvek můžete skleněné desky, které jsou pod nimi, použít jako odkládací plochy.

Vyjmutí zásuvky

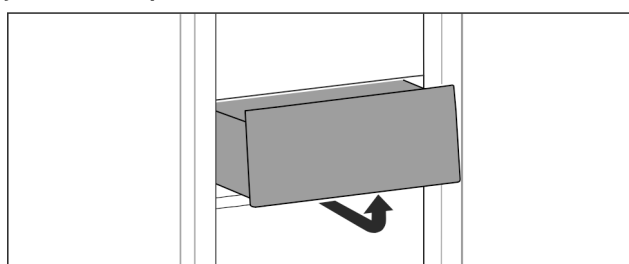


Fig. 48

- Vyjměte zásuvku podle obrázku.

Vložení zásuvky

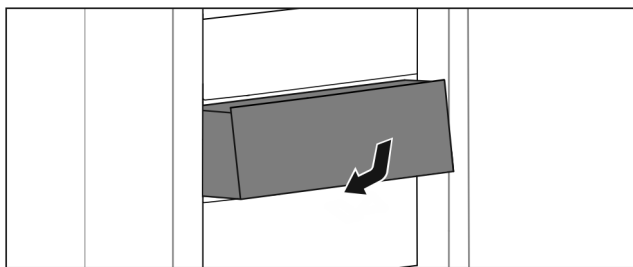


Fig. 49

- Vložte zásuvku podle obrázku.

9.2 Skleněné desky

Skleněnou desku pod zásuvkami můžete pro čištění vyjmout.

Skleněnou desku pod zásuvkami můžete vyjmout pro použití VarioSpace.

9.2.1 Vyjmutí / vsazení skleněné desky

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Skleněná deska pod zásuvkou: Zásuvka je vyjmutá. (viz 9.1 Zásuvky)

Vyjmutí skleněné desky

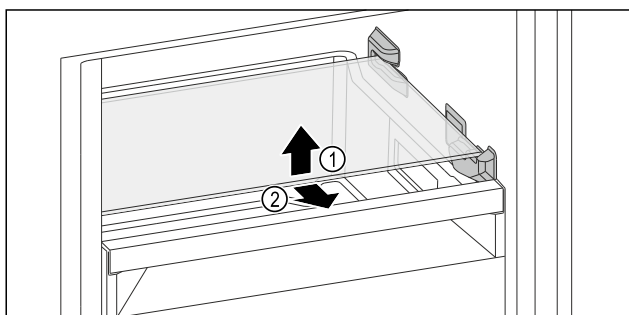


Fig. 50 Příklad znázornění skleněné desky

- Skleněnou desku vpředu nadzvedněte.
- Odeberte skleněnou desku směrem dopředu.

Vsazení skleněné desky

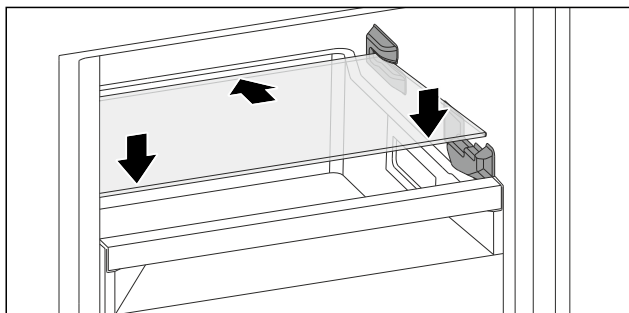


Fig. 51 Příklad znázornění skleněné desky

- Nasadte skleněnou desku šikmo za zářezky.
- Spusťte skleněnou desku dolů.
- Zasuňte skleněnou desku dozadu.

9.3 VarioSpace

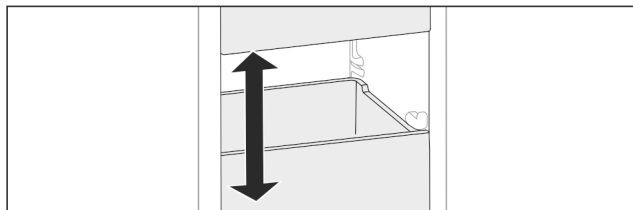


Fig. 52

Z přístroje můžete vyjmout zásuvky a skleněné desky. Tak získáte místo pro velké kusy potravin jako drůbež, maso, velké kusy zvěřiny a vysoké kusy pečiva. Ty pak lze zamrazit nerozdělené a dále upravovat vcelku.

- Respektujte meze zatížení zásuvek a skleněných desek (viz 11.1 Technické údaje).

10 Údržba

10.1 Rozebrání / montáž vysouvacích systémů

10.1.1 Poznámky k rozebírání

Některé vysouvací systémy můžete pro čištění rozebrat. Váš přístroj může obsahovat různé vysouvací systémy.

Následující vysouvací systémy lze nebo nelze rozebrat:

Vysouvací systém	lze rozebrat / nelze rozebrat
Zásuvka na dně přístroje nebo skleněná desce	nelze rozebrat

10.2 Odmrazování přístroje



VÝSTRAHA

Nesprávné odmrazování přístroje!*

Zranění a poškození.

- K urychlení rozmrazování nepoužívejte žádná jiná mechanická zařízení nebo jiné prostředky než doporučené výrobcem.
- Nepoužívejte elektrická topidla, parní čistící přístroje, rozmrazovací spreje, ani otevřený plamen.
- K odstraňování ledu nepoužívejte ostré předměty.

10.2.1 Odmrazování s NoFrost*

Odmrazování se provádí automaticky systémem NoFrost. Vlhkost se sráží na výparníku a periodicky se odmrazuje a odpařuje.

Spotřebič se nemusí odmrazovat.

10.2.2 Ruční odmrazování*

Po delším provozu se vytvoří námraza, příp. led.

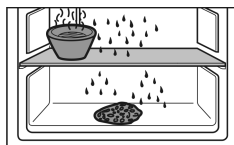
Následující faktory urychlují tvorbu námrazy, příp. ledu:

- Přístroj se často otevírá.
- Jsou vloženy teplé potraviny.
- Jeden den před odmrazováním:
 - Aktivujte SuperFrost. (viz 8.2 Funkce spotřebiče)
 - Mražené potraviny dostanou další „rezervu chladu“.
 - Vypněte spotřebič.
 - Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku.

- ▶ Zmražené výrobky zabalte do papíru nebo přikrývky a uložte na chladném místě.
- ▶ Postavte na prostřední desku hrnec s horkou, ale ne vařící vodou.

-nebo-

- ▶ Naplňte obě zásuvky z poloviny vlažnou vodou a vsadte je do přístroje.



- ▶ Odmrazování se urychlí.
- ▶ Zachyťte odtátou vodu do zásuvek.
- ▶ Dvířka přístroje nechte během odtávání otevřená.
- ▶ Vyměňte uvolněné kusy ledu.
- ▶ Vodu příp. několikrát vysajte houbou nebo hadrem.
- ▶ Spotřebič vyčistěte. (viz 10.3 Čištění přístroje)

10.3 Čištění přístroje

10.3.1 Příprava



VÝSTRAHA

Riziko úrazu elektrickým proudem!

- ▶ Vytáhněte zástrčku chladničky ze sítě nebo přerušte přívod proudu.



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru

- ▶ Chraňte chladicí okruh před poškozením.

- ▶ Přístroj vyprázdněte.
- ▶ Vytáhněte síťovou zástrčku.

10.3.2 Čištění skříně

POZOR

Neodborné čištění!

Poškození přístroje.

- ▶ Používejte výhradně měkké utěrky a univerzální čisticí přípravky s neutrálním pH.
- ▶ Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- ▶ Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.



VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění a poškození horkou párou!

Horká pára může způsobit popáleniny a poškodit povrchy.

- ▶ Nepoužívejte parní čisticí přístroje!

- ▶ Otírejte plášť měkkou, čistou utěrkou. Při silném znečištění použijte vlažnou vodu s neutrálním čisticím prostředkem. Skleněné plochy lze navíc čistit čističem skla.

10.3.3 Čištění vnitřního prostoru

POZOR

Neodborné čištění!

Poškození přístroje.

- ▶ Používejte výhradně měkké utěrky a univerzální čisticí přípravky s neutrálním pH.
- ▶ Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- ▶ Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.

- ▶ Plastové plochy: Čistěte ručně měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího přípravku.

- ▶ Kovové plochy: Čistěte ručně měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího přípravku.

10.3.4 Čištění vybavení

POZOR

Neodborné čištění!

Poškození přístroje.

- ▶ Používejte výhradně měkké utěrky a univerzální čisticí přípravky s neutrálním pH.
- ▶ Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- ▶ Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.

Čištění měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího přípravku:

- Zásuvka
- ▶ Vybavení rozeberte: viz příslušnou kapitolu.
- ▶ Vybavení vyčistěte.

10.3.5 Po vyčištění

- ▶ Přístroj a součásti vybavení vytřete do sucha.
- ▶ Připojte přístroj a zapněte jej.
- ▶ Aktivujte SuperFrost (viz 8.2 Funkce spotřebiče) . Když je teplota dostatečně nízká:
- ▶ Vložte potraviny.
- ▶ Čištění pravidelně opakujte.

11 Zákaznická pomoc

11.1 Technické údaje

Teplotní rozsah	
Mraznička	-28 °C až -16 °C

Maximální množství mražených potravin / 24 h	
Mraznička	viz typový štítek pod „Mrazicí kapacita .../ 24 h“

Maximální hmotnost naplnění vybavení	
Vybavení	
zásuvka na skleněné desce (viz 9.1.1 Zásuvka na dně přístroje nebo skleněné desce)	13 kg

Osvětlení	
Třída energetické účinnosti ¹	Světelný zdroj
Tento výrobek obsahuje jeden nebo několik světelných zdrojů třídy energetické účinnosti G.	LED

¹ Přístroj může obsahovat světelné zdroje s různými třídami energetické účinnosti. Je uvedena nejnižší třída energetické účinnosti.

11.2 Provozní hluk

Přístroj vydává během provozu různé zvuky.

- Při **nízkém chladicím výkonu** pracuje přístroj úsporněji, ale déle. Hlasitost je **nižší**.
- Při **vysoším chladicím výkonu** jsou potraviny chlazeny rychleji. Hlasitost je **vyšší**.

Příklady:

- aktivované funkce (viz 8.2 Funkce spotřebiče)

Zákaznická pomoc

- čerstvě vložené potraviny
- vysoká teplota okolního prostředí
- dlouho otevřené dveře

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku
Bublání a šplouchání	Chladivo proudí v chladicím okruhu.	Normální provozní zvuk
Mručení a syčení	Chladivo se vstříkuje do chladicího okruhu.	Normální provozní zvuk
Bručení	Přístroj chladí. Hlasitost závisí na chladicím výkonu.	Normální provozní zvuk
Cvakání	Součásti se zapínají a vypínají.	Normální zvuk při spínání
Drnčení a bručení	Ventily nebo klapky jsou aktivní.	Normální zvuk při spínání

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku	Odstranění
Vibrace	Nevhodná instalace	Chybný zvuk	Přístroj vyrovnejte seřizovacími nožkami do vodorovné polohy.

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku	Odstranění
Klepání	Vybavení, předměty ve vnitřním prostoru přístroje	Chybný zvuk	Upevněte díly vybavení. Nechte vzdálenost mezi předměty.

11.3 Technická porucha

Zařízení je vyrobeno a konstruováno tak, aby bylo zaručeno bezpečné fungování a dlouhá životnost. Pokud se během provozu přesto vyskytne porucha, zkontrolujte, zda nebyla způsobena chybnou obsluhou. V tom případě Vám totiž musíme naúčtovat vzniklé náklady i během záruční doby.

Následující poruchy můžete odstranit sami.

11.3.1 Funkce přístroje

Chyba	Příčina	Odstranění
Spotřebič nefunguje.	→ Spotřebič není zapnutý.	► Zapněte přístroj.
	→ Zástrčka není správně zasunuta do zásuvky.	► Zástrčku zkontrolujte.
	→ Pojistka napájecí zásuvky není v pořádku.	► Pojistku zkontrolujte.
	→ Výpadek proudu	► Spotřebič nechte zavřený. ► Chraňte potraviny: Na potraviny dejte chladicí akumulátory nebo použijte jinou mrazničku, pokud výpadek proudu trvá déle. ► Rozmražené potraviny znovu nezmrazujte.
	→ Zásuvka chladicího zařízení není správně zasunutá ve spotřebiči.	► Zkontrolujte zásuvku chladicího zařízení.
Teplota není dostatečně nízká.	→ Dveře přístroje nejsou správně zavřené.	► Dveře přístroje zavřete.
	→ Přívod vzduchu a ventilace není dostačující.	► Uvolněte a očistěte ventilační mřížku.
	→ Teplota prostředí je příliš vysoká.	► Řešení problému: (viz 2.3 Oblast použití přístroje) (viz 1.2 Klimatické třídy)
	→ Spotřebič byl příliš často nebo příliš dlouho otevřený.	► Počkejte, zda se potřebná teplota neobnoví samovolně. Pokud ne, obraťte se na zákaznický servis. (viz 11.4 Zákaznický servis)
	→ Bylo vloženo příliš velké množství čerstvých potravin bez použití funkce SuperFrost.	► Řešení problému: (viz SuperFrost)
	→ Teplota je špatně nastavena.	► Nastavte nižší teplotu a zkontrolujte po 24 hodinách.
	→ Spotřebič stojí příliš blízko u zdroje tepla (kamna, topení atd.).	► Změňte umístění spotřebiče nebo zdroje tepla.

Chyba	Příčina	Odstranění
Teplota zobrazená na displeji je vyšší než skutečná teplota ve spotřebiči.	→ Dveře spotřebiče byly dlouho otevřené a automaticky se spustil dveřní alarm. Tím spotřebič chladí silněji.	► Dveře spotřebiče zavřete.
Těsnění dveří je poškozené nebo se musí vyměnit z jiných důvodů.	→ Těsnění dveří je vyměnitelné. Lze je vyměnit bez dalšího pomocného nástroje.	► Obratě se na zákaznický servis. (viz 11.4 Zákaznický servis)
Přístroj je zledovatělý nebo se tvoří kondenzát.	→ Těsnění dveří může být vysmeknuté z drážky.	► Zkontrolujte těsnění dveří, zda správně sedí v drážce.
Koncentrovaný nános ledu uprostřed vnitřní horní části přístroje.*	→ Nános ledu je normální. Na základě fyzikálních zákonitostí se led tvoří v koncentrované podobě na horní části přístroje.	► Odstraňte jej škrabkou.

11.3.2 Vybavení

Chyba	Příčina	Odstranění
Vnitřní osvětlení nesvítí.	→ Spotřebič není zapnutý.	► Zapněte přístroj.
	→ Dveře byly otevřeny déle než 15 minut.	► Vnitřní osvětlení se při otevřených dveřích automaticky vypne asi po 15 minutách.
	→ LED osvětlení je vadné nebo je poškozený kryt.	► Obratě se na zákaznický servis. (viz 11.4 Zákaznický servis)

11.4 Zákaznický servis

Nejprve zjistěte, zda jste schopni odstranit chybu sami (viz 11 Zákaznická pomoc). Pokud tomu tak není, obraťte se na zákaznický servis.

Adresu najdete v příložené brožuře „Servis Liebherr“ nebo na home.liebherr.com/service.



VÝSTRAHA

Neodborná oprava!
Zranění.

- Opravy a zásahy do přístroje a přírodního vedení elektrické energie, které nejsou výslovně uvedeny v (viz 10 Údržba), smí provádět pouze zákaznický servis.
- Poškozené přírodní síťové vedení smí vyměnit pouze výrobce nebo jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba.
- U přístrojů se zástrčkou pro studené přístroje může výměnu provést zákazník.

11.4.1 Kontaktování zákaznického servisu

Ujistěte se, že jsou připravené tyto informace o spotřebiči:

- Označení přístroje (model a index)
- Servisní č. (servis)
- Sériové č. (sér. č.)
- Vyčtěte informace o spotřebiči z typového štítku. (viz 11.5 Typový štítek)
- Informace o přístroji si запиšte.
- Informujte zákaznický servis: Sdělte závady a informace o spotřebiči.

- To umožní rychlý a účelný servisní zákrok.
- Řiďte se dalšími pokyny zákaznického servisu.

11.5 Typový štítek

Typový štítek je umístěn za zásuvkami na vnitřní stěně přístroje.

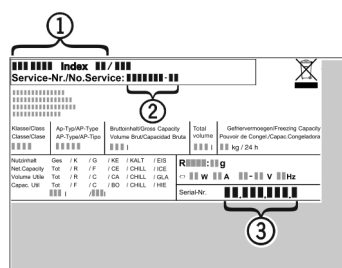


Fig. 53

- (1) Označení přístroje
- (2) Servisní č.
- (3) Sériové č.

► Informace zjistíte na typovém štítku.

12 Odstavení z provozu

- Přístroj vyprázdněte.
- Vypněte spotřebič. (viz Vypnutí a zapnutí spotřebiče)
- Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Odstranění zásuvky chladicího zařízení v případě potřeby: Vytáhněte zásuvku chladicího zařízení ze zástrčky spotřebiče a současně s ní pohybujte doleva a doprava.
- Spotřebič vyčistěte. (viz 10.3 Čištění přístroje)
- Dveře nechte otevřené, aby nevznikal nepříjemný zápach.

13 Likvidace

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- ☐ Význam symbolů na spotřebiči je známý. (viz 1.14 Symboly na spotřebiči)
- ☐ Poznámky k likvidaci jsou známy. (viz 1.8 Likvidace)

13.1 Příprava spotřebiče k likvidaci

- Odstavte spotřebič z provozu. (viz 12 Odstavení z provozu)

13.2 Ekologická likvidace přístroje



VÝSTRAHA

Unikající chladivo a olej!

Požár. Obsažené chladivo je ekologické, ale hořlavé. Obsažený olej je rovněž hořlavý. Unikající chladivo a olej se mohou při příslušně vysoké koncentraci a v kontaktu se externím tepelným zdrojem vznítit.

- Nepoškodte potrubí okruhu chladiva a kompresor.
-

- Dodržujte pokyny pro přepravu spotřebiče. (viz 3.6 Přeprava spotřebiče)
- Spotřebič odvezte, aniž byste jej poškodili.
- Spotřebič zlikvidujte v souladu se specifikacemi.



home.liebherr.com/fridge-manuals

cs stolní mrazák
ORIGINÁLNÍ PROVOZNÍ NÁVOD

Datum vydání: 20260113

Index č. výrobku: 7086752-00

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien